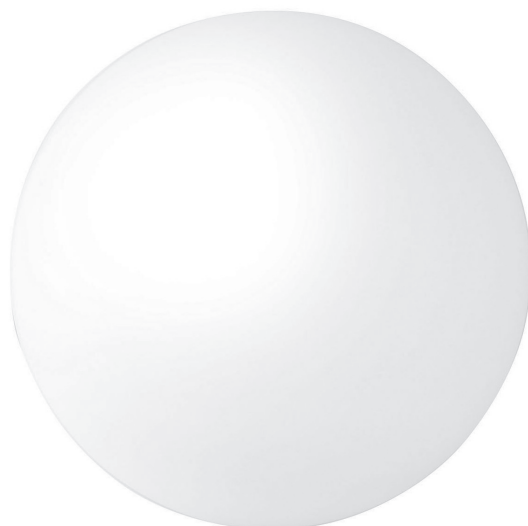


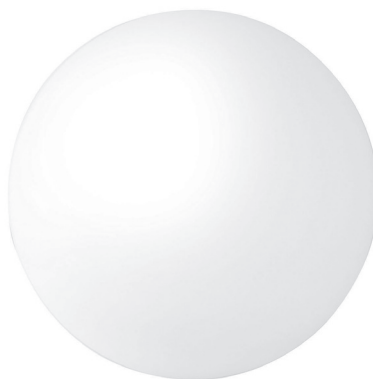
SL532



SL536

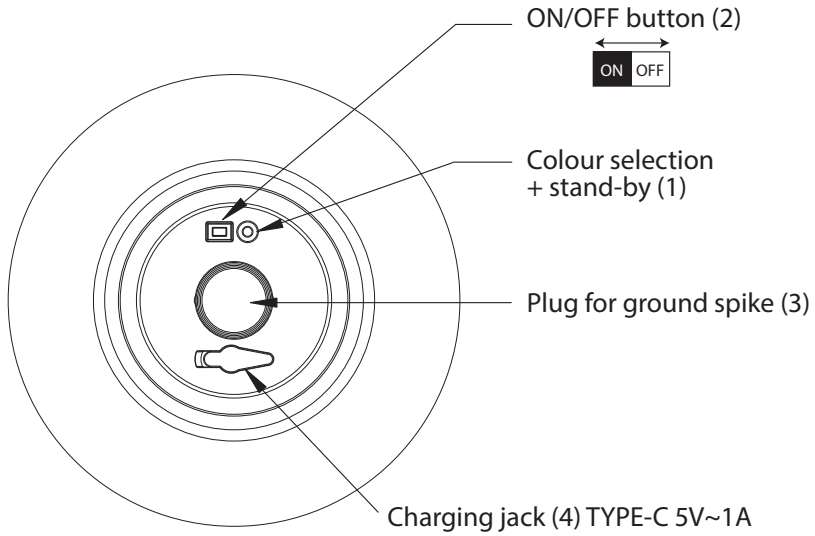


SL561



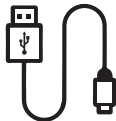
SL528

DESCRIPTION OF PARTS:



ACCESSORIES:

USB Cable (5)



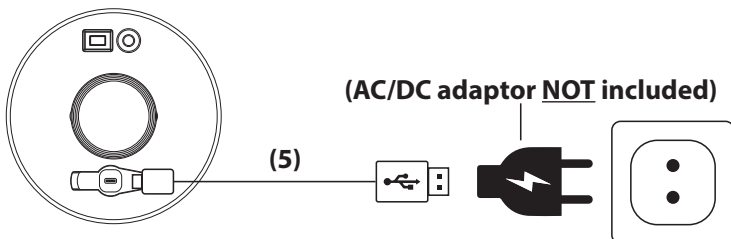
Ground spike (6)



Remote control (7)



HOW TO CHARGE (8):



Ⓜ SFERA LUMINOSA SOLARE LED REF. SL528 / SL532 / SL536 / SL561

AVVERTENZE IMPORTANTI

- Leggere attentamente le avvertenze e per qualsiasi problema rivolgersi a Velamp o a personale specializzato.
- Velamp declina ogni responsabilità derivante da un uso improprio o manomissioni del prodotto.
- Non esporre mai il faro ad un getto d'acqua diretto (ad esempio il tubo da giardino).
- **Mai immergere nell'acqua. IP54**
- Qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia dovrà essere effettuata con il prodotto scollegato dalla rete di alimentazione.
- La temperatura di lavoro ideale è tra 5° e +40° C
- In caso di rottura o mancato funzionamento, non aprire o cercare di riparare il prodotto.
- Questo non è un GIOCATTOLO. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere lontano da prodotti chimici e fonti di calore
- Questo articolo è resistente all'acqua, ma non immergere o utilizzare su una piattaforma galleggiante.
- Non mettere pesi dentro la lampada
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche non aprire o smontare nessuna parte.
- Led non sostituibili

FUNZIONAMENTO

Per attivare la palla luminosa:

Mettere il pulsante "ON / OFF" (2) sulla posizione: "ON".
Da questo momento sarà possibile accendere/spengere/comandare a distanza la sfera con il telecomando in dotazione (7) oppure operare la sfera dal pulsante "COLOUR SELECTION" (1)

Funzionamento automatico e ricarica solare

Quando la lampada è comandata a distanza con il telecomando in dotazione:

- La luce si accenderà automaticamente quando è buio.
- La luce si spegnerà automaticamente all'alba.

Questo ciclo si ripeterà ogni giorno.

In questa modalità, la lampada si ricarica da sola, con il sole.

Potete accendere/spegnere/cambiare colore della luce con il telecomando, oppure usando il tasto (1).

Per disattivare la palla luminosa:

Per spegnere la lampada definitivamente: mettere il pulsante ON/OFF (2) su "OFF".
Non sarà più possibile la carica solare né sarà comandabile dal telecomando. Operazione consigliata alla fine della stagione.

POSIZIONAMENTO DELLA LAMPADA E RICARICA SOLARE

Rimuovere con attenzione la lampada dalla confezione.
Inserire il picchetto (6) nel foro (3), quindi fissare la lampada nel terreno.

IMPORTANTE: La lampada deve prendere la maggior quantità di luce solare possibile. Posizionare dunque la lampada in un luogo soleggiato, in cui si possono raggiungere almeno le 8 ore di sole per consentire alla batteria di ricaricarsi completamente. Il posizionamento del prodotto influirà sulla durata della luce:

- 8 ore di sole permetteranno alla lampada di illuminarsi per 6 ore.
- Nei mesi invernali o nelle giornate di pioggia: la palla di ricaricherà poco perché la luce solare non sarà abbastanza potente per ricaricare la batteria, sarà quindi normale che la luce durerà pochi minuti.

RICARICA TRAMITE CAVO USB (8)

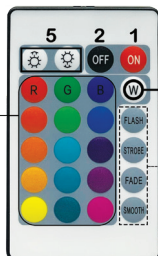
Le palle solari VELAMP possono anche essere ricaricate tramite il cavetto USB-C fornito. Dovete dunque collegare il cavo USB fornito al jack di carica e poi ad un caricatore USB (5V 1A max del tipo che usate per il telefono cellulare). Si accende la spia rossa (carica in corso), che diventa verde quando la carica è finita.

ACCENSIONE E CAMBIO COLORE CON PULSANTE COLOUR SELECTION (1) DELLA LAMPADA:

- Tenere premuto per 3 secondi il pulsante (1) situato sul fondo del prodotto per accendere l'unità.
- Premere ripetutamente il tasto (1) per scegliere il colore

ACCENSIONE E CAMBIO COLORE TRAMITE TELECOMANDO

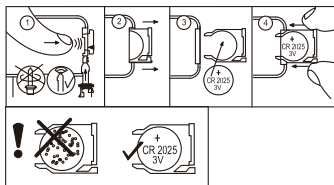
Imanzitutto rimuovere il piccolo foglio di plastica dal coperchio della batteria prima di ogni operazione.



1. ON
2. OFF
3. Selezione di un colore fisso. 15 colori statici.
4. Selezione della luce bianca calda (3000K)
5. Per aumentare o diminuire l'intensità luminosa.
6. 4 effetti luminosi (flash lento o veloce, cambio colore lento o veloce...) per stupire i vostri ospiti.

SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE DEL TELECOMANDO:

- Rimozione della vecchia batteria: premere la linguetta sul lato del coperchio pila e sfilare il coperchio dal telecomando.
- Assicurarci che la nuova batteria (CR2025) sia inserita rispettando le polarità.



INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE

Ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti" e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 "Attuazione della direttiva 2006/66/CE concernente pile, accumulatori e relativi rifiuti"



Il simbolo del cassonetto barattato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile, incluso della batteria non rimovibile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire il prodotto giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

CONDIZIONI DELLA GARANZIA

ATTENZIONE: La garanzia non è valida senza lo scontrino fiscale o la fattura di acquisto.

CLAUSOLE E GARANZIA

1. L'apparecchio è garantito per 24 mesi – salvo estensione – dalla data di acquisto contro difetti di materiale e fabbricazione.
2. Sono escluse dalla garanzia le parti estetiche, le batterie, le manopole, i led, le lampadine, le parti asportabili soggetti ad usura, i danni provocati da incuria, uso, installazione errata o impropria non conforme alle avvertenze riportate sul libretto di istruzioni o comunque causati da fenomeni estranei al normale funzionamento dell'apparecchio. In particolare modo, ed a titolo di esempio, si fa espressamente notare che il fatto di tagliare il cavo di alimentazione del trasformatore o il fatto di dimenticare di ricaricare le batterie al piombo dei prodotti che ne fanno uso fanno decadere di fatto la garanzia.
3. La garanzia decade qualora l'apparecchio sia stato manomesso o riparato da personale non autorizzato.
4. Per garanzia si intende la sostituzione o la riparazione dei componenti riconosciuti come difetti di fabbrica, compresa la manodopera necessaria.
5. A discrezione da parte di Velamp Industries srl potrà essere sostituita l'intera apparecchiatura con lo stesso modello o prodotto alternativo, senza che ciò costituisca prolungamento della garanzia.
6. È escluso il risarcimento di danni diretti o indiretti di qualsiasi natura a persone o cose, per l'uso o la sospensione d'uso dell'apparecchio
7. In ogni caso le spese e i rischi del trasporto sono a carico dell'acquirente

Ⓜ RGB LED SOLAR GARDEN BALL REF. SL528 / SL532 / SL536 / SL561

IMPORTANT WARNINGS

- Please carefully read the warnings. For any problem contact VELAMP or qualified operators.
- Velamp is not liable for damages resulting from improper use of the product.
- Do not place the flood light into water. Never expose the light to a direct water jet (garden hose for example). **Never place in water. IP54**
- Keep away from water or rain for proper use. The perfect working temperature is between 5°C and 40°C
- Any cleaning and maintenance operation must be done disconnecting the unit from the mains with the switch on the "off" position.
- Once the product is out of operation, do not open or repair unless by qualified operator.
- This is not a TOY. Keep out of the reach of children.
- Keep away from chemical products and sources of heat.
- This item is water resistant but do not immerse or use on a floating platform.
- Do not put weights inside the lamp
- To reduce the risk of electric shock, do not open or remove any parts.

FUNCTION

To activate the luminous ball

Put the "ON/OFF" button (2) on the "ON" position: from this moment it is possible to turn on / off / operate the sphere with the supplied remote control (7) or directly through the "COLOUR SELECTION" button (1) situated underneath the sphere.

Automatic function and solar recharging

When the lamp is operable with the remote control:

- The light will automatically turn on when it is dark.
- The light will automatically turn off at dawn.

This cycle will be repeated every day.

In this mode, the lamp is recharged by the sun.

You can turn on / off / change the colour of the light using the remote control, or by using button (1).

To deactivate the luminous ball

Put the "ON/OFF" button (2) on the "OFF" position to definitively switch off the sphere.

Neither solar charging nor remote control will be possible after this. It is advised to do this at the end of the season.

POSITIONING OF THE LAMP AND SOLAR CHARGING

Carefully remove the lamp from its packaging.

Insert the spike (6) into the hole (3), then fix the lamp in the ground.

IMPORTANT: The Lamp must receive as much sunlight as possible. Place the lamp in a sunny spot to receive at least 8 hours of sunshine in order for the battery to fully recharge.

The positioning of the product will affect the duration of its illumination:

- 8 hours of sunshine will allow the lamp to light up for 6 hours.

- In the winter months or on rainy days: as the sun will not be powerful enough to properly recharge the lamp's battery, its light will normally only last for a few minutes.

CHARGING VIA USB CABLE (8)

The VELAMP solar balls can also be charged via the supplied USB-C cable.

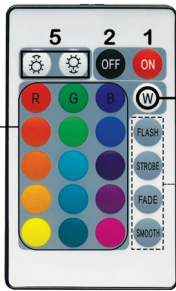
You therefore need to connect the supplied USB cable to the charging jack and then to a USB charger (5V 1A max. of the type you use for your mobile phone). The red light (charging in progress) lights up, which turns green when charging is finished.

SWITCHING ON AND CHANGING LAMP COLOURS THROUGH THE "COLOUR SELECTION" BUTTON (1) UNDERNEATH THE SPHERE:

- To switch on the lamp, press and hold the button (1) placed at the bottom of the product for 3 sec
- Press button (1) repeatedly to choose the colour

SWITCHING ON AND CHANGING COLOUR WITH REMOTE CONTROL

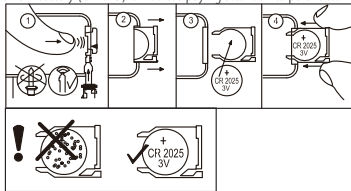
First remove the small plastic sheet from the battery cover before the first operation.



1. **ON**
2. **OFF**
3. Selection of a fixed colour. 15 static colours.
4. Selection of warm white light (3000K)
5. Increase or decrease light intensity.
6. 4 lighting effects (slow or fast flash, slow or fast colour change...) to impress your guests.

REPLACING REMOTE CONTROL BATTERIES:

- Removing the old battery: Press the tab on the side of the battery cover and slide the cover away from the remote control.
- Make sure the new battery (CR2025) is inserted paying attention to polarities.



In accomplishment of the Directives 2002/95/CE, 2002/96/CE and 2003/108/CE, relating to the reduction of the usage of dangerous materials into the electronic, electric appliances and also to the waste disposal. The symbol of the crossed bin which is on the device or on the packaging signifies that the product at the end of its working life must be collected separately from the other waste materials. Therefore, the user will have to give the appliance at the end of his life to the appropriate centers for the separate collection of electronic and electro technical wastes, or give it back to the retailer while purchasing a new device of equivalent kind. The

appropriate separate collection for the following sending of the unused appliance to the waste recycling, to the treatment and to the disposal compatible with the environment contributes to avoid possible negative effects on the environment and on the health and contributes the reuse and / or recycling of the materials with which the appliance is made of. The unauthorized disposal of the product by the user involves the application of the sanctions based on current regulations of law. For further information related to the collecting systems contact local competent authorities.

GUARANTEE CONDITIONS

Attention: the guarantee is not valid without the receipt or the invoice

GUARANTEE CLAUSES

1. The product is guaranteed for 24 months from the date of purchase against defects in materials and manufacturing
2. Excluded from the guarantee are: the esthetic components, the batteries, the knobs, the LEDs, the bulbs, removable parts subject to wear, damage due to negligence, use, incorrect installation or installation not in accordance with the warnings in the instruction manual or however caused by phenomena outside the normal operations of the product. In particular, and as an example, note that the cutting of the power cord of the transformer or the fact of forgetting to recharge the lead batteries of the products which use them invalidate the guarantee.
3. The guarantee is invalid if the product has been tampered with or repaired by unauthorized personnel.
4. Guarantee means the substitution or repair of components identified as defective from manufacturing including the labor costs.
5. On behalf of Velamp Industries srl discretion, the entire product can be substituted by the same model or an alternative product, without constituting any guarantee extension.
6. Compensation for either direct or indirect damage of any nature to persons or things, for the use of or the suspension of use of the product is excluded.
7. The client is responsible for any transportation fees and risks.

SPHÈRE SOLAIRE LED RGB

REF. SL528 / SL532 / SL536 / SL561

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS

- Lire attentivement les avertissements. Pour tout problème s'adresser à la société Velamp ou à des techniciens spécialisés.
- Velamp décline toute responsabilité pour toute mauvaise utilisation de ce produit.
- N'exposez jamais les luminaires à un jet d'eau direct (par exemple un tuyau de jardin)
- **N'immergez jamais le produit dans l'eau. IP54**
- Toute opération d'entretien ou de nettoyage devra être effectuée avec le produit débranché du réseau d'alimentation.
- La température d'utilisation est comprise entre 5° et 40°C
- En cas de panne ou de mauvais fonctionnement, : ne jamais ouvrir ou chercher à réparer le produit par vous-même mais adressez vous à un technicien qualifié.
- Ce produit n'est pas un JOUET. Tenez-le hors de portée des enfants.
- Tenez-le à distance des produits chimiques et des sources de chaleur.
- Ce produit résiste à l'eau, mais ne l'immergez pas ou ne l'utilisez pas sur une plateforme flottante.
- Ne mettez pas de poids à l'intérieur de la lampe.
- Afin de réduire le risque de chocs électriques, n'ouvrez ni ne démontez aucun élément.

FONCTIONNEMENT

Pour activer la boule lumineuse:

Mettre le bouton « ON/OFF » (2) sur la position « ON » pour pouvoir allumer / éteindre / commander à distance la sphère avec la télécommande fournie (7) ou bien en utilisant le bouton « COLOUR SELECTION » (1) situé sur le dessous de la sphère.

Fonctionnement automatique et chargement à l'énergie solaire

Lorsque la lampe est commandée à distance avec la télécommande fournie:

- La lumière s'allume automatiquement lorsqu'il fait nuit.

- La lumière s'éteint automatiquement à l'aube.

Ce cycle se répète chaque jour.

De cette façon, la lampe se recharge seule, avec le soleil.

Vous pouvez allumer/éteindre/changer la couleur de la lumière à l'aide de la télécommande ou du bouton (1).

Pour désactiver la boule lumineuse:

Mettre le bouton « ON/OFF » (2) sur la position « OFF » pour éteindre définitivement la sphère.

Il ne sera plus possible dès lors de recharger la lampe à l'énergie solaire ni de la gérer à distance avec la télécommande. Cette opération est conseillée en fin de saison.

EMPLACEMENT DE LA LAMPE ET RECHARGEMENT À L'ÉNERGIE SOLAIRE

Retirez avec soin la lampe de son emballage.

Insérez le piquet (6) dans le trou (3), puis fixez la lampe dans le sol.

IMPORTANT: la lampe doit absorber autant de lumière du soleil que possible. Il convient donc de placer la lampe dans un endroit où elle pourra bénéficier d'au moins 8 heures d'ensoleillement au cours de la journée, pour permettre à la batterie de se recharger totalement. L'emplacement choisi aura une influence sur la durée de lumière que la lampe fournira:

- 8 heures d'ensoleillement permettront à la lampe de rester allumée pendant 6 heures.
- Au cours des mois d'hiver ou les jours de pluie: la lampe se rechargera peu car la lumière du soleil ne sera pas suffisamment puissante pour recharger la batterie, il est donc probable que la lumière ne brille que quelques minutes.

CHARGEMENT PAR CÂBLE USB (8)

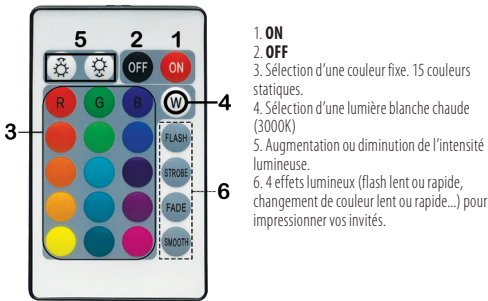
Les boules solaires VELAMP peuvent également être rechargées via le câble USB-C fourni. Il faut donc brancher le câble USB fourni sur la prise de charge puis sur un chargeur USB (SV 1A max. du type de celui que vous utilisez pour votre téléphone portable). Le voyant rouge (charge en cours) s'allume, qui devient vert lorsque la charge est terminée.

ALLUMAGE ET CHANGEMENT DE COULEURS GRACE AU BOUTON « COULEUR SELECTION » (1) DE LA LAMPE:

- Maintenez enfoncé pendant 3 secondes le bouton (1) situé en partie basse du produit pour l'allumer.
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton (1) pour choisir la couleur.

ALLUMAGE ET CHANGEMENT DE COULEUR AVEC LA TÉLÉCOMMANDE

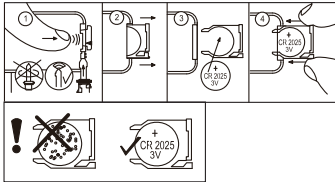
Commencez par retirer la petite feuille de plastique du couvercle de la batterie avant toute opération.



1. ON
2. OFF
3. Sélection d'une couleur fixe. 15 couleurs statiques.
4. Sélection d'une lumière blanche chaude (3000K)
5. Augmentation ou diminution de l'intensité lumineuse.
6. 4 effets lumineux (flash lent ou rapide, changement de couleur lent ou rapide...) pour impressionner vos invités.

REPLACEMENT DES PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE:

Retrait de l'ancienne pile : pressez sur la languette située sur le côté du couvercle du compartiment de la pile et retirez le couvercle de la télécommande. Assurez-vous de respecter les polarités lorsque vous insérez la nouvelle pile (CR2025).



ÉLIMINATION CORRECTE DE CE PRODUIT

Participons à la protection de notre environnement en éliminant les piles et les produits électriques usagés de façon responsable. Les déchets électriques et électroniques (WEEE) et les batteries ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Contacter la mairie de votre domicile pour connaître la marche à suivre afin que des substances polluantes ne contaminent pas l'environnement. Le logo qui est apposé sur ce produit témoigne de votre participation à la collecte, la récupération, au recyclage et la réutilisation de ces déchets. Pb Batteries au plomb/Cd Batteries au cadmium/Hg batteries au mercure.

CONDITIONS DE GARANTIE

ATTENTION: la garantie est valable seulement si elle est accompagnée du ticket de caisse original.

CLAUSES DE GARANTIE

1. L'appareil est garanti contre les défauts de fabrication pendant 24 mois à partir de la date d'achat indiquée sur le ticket de caisse.
2. Les parties esthétiques, les batteries, les poignées, les LED, les ampoules, les parties amovibles comme toutes les parties sujettes à l'usure, les dommages créés par négligence, l'usage ou l'installation impropres ou non conformes aux instructions présentées sur le manuel d'utilisation, et dans tous les cas causés par des phénomènes étrangers au fonctionnement normal du produit sont exclus de la garantie. En particulier et à titre d'exemples le fait de tailler le câble d'alimentation électrique ou d'oublier de recharger les batteries au plomb tous les 3 mois annule de fait la garantie.
3. La garantie s'annule si l'appareil a été ouvert, manipulé et/ou réparé par des personnes non autorisées.
4. La garantie s'entend comme substitution ou réparation des pièces et composants défectueux, y compris la main d'œuvre nécessaire à la remise en marche du produit.
5. VELAMP INDUSTRIES SRL se réserve le droit de réparer le produit défectueux ou le remplacer par un modèle identique ou similaire, sans que cette opération ne constitue une prolongation de la garantie.

6. Sont exclus toute forme de dédommagements ou indemnités pour d'éventuels dommages directs ou indirects de quelque nature que ce soit à personnes ou biens causés par l'usage ou la suspension de l'usage de l'appareil
7. Dans tous les cas applicables, les frais et les risques de transport sont à la charge du client.

RGB LED SOLAR GARTENKUGEL

REF. SL528 / SL532 / SL536 / SL561

WICHTIGE HINWEISE

- Bitte lesen und beachten Sie diese Anweisung vor der Inbetriebnahme
- Bei Problemen wenden Sie sich an die Fa. VELAMP oder an ein Fachgeschäft in Ihrer Nähe
- VELAMP lehnt jede Verantwortung ab, wenn eine unkorrekte Benutzung des Artikels nachweisbar ist
- Setzen Sie die Lampe niemals einem direkten Wasserstrahl (z.B. Gartenschlauch) aus und tauchen Sie diese niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. **Niemals in Wasser legen. IP54.**
- Stunden aufzuladen die ideale Betriebstemperatur ist zwischen 5°C und 40 °C.
- Feuchtigkeit nicht nass wird Bitte die Lampe nicht aufmachen und nicht versuchen, diese zu reparieren.
- LEDs sind nicht austauschbar.
- Dies ist kein SPIELZEUG. Von Kindern fern halten.
- Von chemischen Produkten und Wärmequellen fernhalten.
- Dieser Artikel ist wasserbeständig, darf jedoch nicht nie unter Wasser eingetaucht werden.
- Legen Sie keine Gewichte in die Lampe
- Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden, öffnen oder entfernen Sie keine Teile.

FUNKTION

Um die Leuchtugel zu aktivieren

Stellen Sie den "EIN / AUS" -Knopf (2) auf die Position: "EIN".
Ab diesem Moment ist es möglich, die Kugel mit der mitgelieferten (7) Fernbedienung ein- / auszuschalten / fernzusteuern oder die Kugel mit der Taste "FARBWAHL" (1) zu bedienen.

Automatische Funktion und Solaraufladung

Wenn die Lampe mit der mitgelieferten Fernbedienung aus der Ferne gesteuert wird:
- Das Licht wird automatisch eingeschaltet, wenn es dunkel ist.
- Das Licht schaltet sich im Morgengrauen automatisch aus.
Dieser Zyklus wiederholt sich jeden Tag.
In diesem Modus wird die Lampe von der Sonne aufgeladen.
Sie können das Licht mit der Fernbedienung oder mit der Taste (1) ein- und ausschalten und die Farbe wechseln.

Deaktivierung der Leuchtugel

Um die Lampe dauerhaft auszuschalten: Stellen Sie den EIN / AUS-Schalter (2) auf "AUS".
Danach ist weder eine Solarladung noch eine Fernbedienung möglich. Es wird empfohlen, dies am Ende der Saison zu tun.

POSITIONIERUNG DER LAMPE UND SOLARLADUNG

Nehmen Sie die Lampe vorsichtig aus der Verpackung.
Stecken Sie den Erdspieß (6) in das Loch (3) und befestigen Sie die Lampe in der Erde.

WICHTIG: Die Lampe muss so viel Sonnenlicht wie möglich erhalten. Stellen Sie die Lampe an einen sonnigen Ort auf, um mindestens 8 Stunden Sonnenschein zu erhalten, damit der Akku vollständig aufgeladen werden kann. Die Positionierung des Produkts beeinflusst die Beleuchtungsdauer:

- 8 Stunden Sonnenschein lassen die Lampe 6 Stunden lang leuchten.
- In den Wintermonaten oder an Regentagen: Da die Sonne nicht stark genug ist, um den Akku der Lampe ordnungsgemäß aufzuladen, bleibt das Licht normalerweise nur einige Minuten lang an.

LADEN ÜBER USB-KABEL (8)

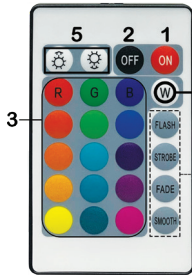
Die VELAMP-Solarleuchten können auch über das mitgelieferte USB-C-Kabel aufgeladen werden.
Dazu müssen Sie das mitgelieferte USB-Kabel an die Ladebuchse und dann an ein USB-Ladegerät (SV 1A max. des Typs, den Sie für Ihr Mobiltelefon verwenden) anschließen. Das rote Licht (Ladevorgang läuft) leuchtet auf, das grün wird, wenn der Ladevorgang beendet ist.

BELEUCHTUNG UND FARBWECHSEL ÜBER DEN FARBWAHLKNOPF (1) DER LAMPE:

- Zum Einschalten halten Sie die Taste (2) am Boden des Geräts 3 Sekunden lang gedrückt.
- Drücken Sie wiederholt die Taste (1), um die Farbe zu wählen.

EINSCHALTEN UND ÄNDERN DER FARBE MIT FERNBEDIENUNG

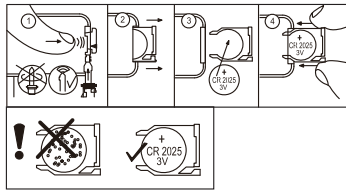
Entfernen Sie vor jedem Vorgang die kleine Plastikfolie von der Batterieabdeckung.



1. EIN
2. AUS
3. Auswahl einer festen Farbe. 15 statische Farben.
4. Auswahl von warmweißem Licht (3000K)
5. Erhöhung oder Verringerung der Lichtintensität.
6. 4 Lichteffekte (langsamer oder schneller Blitz, langsamer oder schneller Farbwechsel...), um Ihre Gäste zu beeindrucken.

ERSETZEN VON FERNBEDIENUNGSBATTERIEN:

- Entfernen der alten Batterie: Drücken Sie auf die Lasche an der Seite der Batterieabdeckung, und schieben Sie die Abdeckung von der Fernbedienung weg.
- Stellen Sie sicher, dass die neue Batterie (CR2025) in Bezug auf die Polarität korrekt angelegt ist.



Bedeutung des Symbols auf dem Produkt, der Verpackung oder Gebrauchsanleitung. Elektrogeräte sind Werkstoffe und gehören am Ende der Laufzeit nicht in den Hausmüll! Helfen Sie uns bei Umweltschutz und Ressourcenschonung und geben Sie dieses Gerät bei den entsprechenden Rücknahmestellen ab. Fragen dazu beantwortet Ihnen die für die Abfallbeseitigung zuständige Organisation oder Ihr Fachhändler.

GEWÄHRLEISTUNG

(für die Inanspruchnahme der Garantie bewahren Sie bitte die Kaufquittung bzw. den Kassenbon auf!)

GARANTIE-BEDINGUNGEN

1. Die Gewährleistung erstreckt sich auf 24 Monate ab Kaufdatum und deckt Fabrikations- und Materialfehler
2. Ausgeschlossen aus der Garantie sind die Batterien, die Außengriffe, die LED's, die herausnehmbaren Teile, mögliche durch unsachgemäße Handhabung verursachte Schäden, Schäden die aus einer fehlerhaften oder nicht anweisungsgemäßen Inbetriebnahme entstehen können
3. Die Garantie entfällt wenn es feststeht, dass das Gerät von nicht autorisierten Personen repariert wurde
4. Unter dem Begriff „Gewährleistung“ versteht man den Austausch oder die Reparatur von Teilen welche als fehlerhaft anerkannt wurden inkl. der dafür notwendigen Lohnkosten
5. VELAMP obliegt die Entscheidung, das gesamte Gerät durch das selbe Modell oder durch ein Alternativmodell auszutauschen; dies verlängert jedoch den ursprünglichen Garantie-Zeitraum nicht
6. Ein Anspruch auf Schadenersatz in Folge von direkten oder indirekten Personen- oder Sachschäden die aus der fehlerhaften Funktion des Geräts entstehen können, ist ausgeschlossen
7. Die mit einer Rücksendung des fehlerhaften Geräts verbundenen Kosten und Risiken gehen zu Lasten des Käufers

☀️ BOLA DE JARDÍN SOLAR LED RGB REF. SL528 / SL532 / SL536 / SL561

ADVERTENCIA IMPORTANTE

- Leer atentamente las instrucciones y para cualquier problema dirigirse a VELAMP o a personal cualificado.
- VELAMP declina cualquier responsabilidad derivada de un mal uso del producto.
- No exponer nunca el proyector a un chorro de agua directo (por ejemplo al riego del jardín). **Nunca sumergir en el agua. IP54.**
- Cualquier operación de mantenimiento o limpieza deberá ser efectuada con el producto desenchufado de la red de alimentación eléctrica.
- La temperatura ideal es entre 5° y 40°C.
- LED no reemplazables
- Este producto no es un JUGUETE. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Manténgalo alejado de productos químicos y fuentes de calor.
- Este producto es resistente al agua, pero no lo sumerja ni lo use en una plataforma flotante.
- No ponga peso dentro de la lámpara.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no abra ni desmonte nada.

FUNCIONAMIENTO

Para activar la bola luminosa:

Coloque el botón "ON / OFF" (2) en la posición: "ON".
A partir de este momento, será posible encender / apagar / controlar remotamente (7) la esfera con el control remoto suministrado u operar la esfera desde el botón "COLOUR SELECTION" (1)

Funcionamiento automático y carga con energía solar.

Cuando la lámpara se controla de forma remota con el control remoto suministrado:

- La luz se enciende automáticamente cuando está oscuro.
- La luz se apaga automáticamente al amanecer.

Este ciclo se repite todos los días.

De esta manera, la lámpara se recarga sola, con el sol.

Puedes encender/apagar/cambiar el color de la luz con el mando a distancia o mediante el botón (1).

Pour désactiver la boule lumineuse:

Para apagar la lámpara permanentemente: ajuste el botón ON / OFF (2) en "OFF".

Ya no será posible recargar la lámpara con energía solar o gestionarla de forma remota con el control remoto. Esta operación se recomienda al final de la temporada.

UBICACIÓN DE LA LÁMPARA Y RECARGA CON ENERGÍA SOLAR

Retire con cuidado la lámpara de su embalaje. Inserte el piquete (6) en el orificio (3), luego fije la lámpara en el suelo.

IMPORTANTE: La lámpara debe absorber tanta luz solar como sea posible. Por lo tanto, es apropiado colocar la lámpara en un lugar donde pueda beneficiarse de al menos 8 horas de sol durante el día, para permitir que la batería se recargue por completo. La ubicación elegida influirá en la duración de la luz que proporcionará la lámpara:

- 8 horas de sol permitirán que la lámpara permanezca encendida durante 6 horas.
- Durante los meses de invierno o días lluviosos: la bola se recargará poco porque la luz solar no será lo suficientemente potente como para recargar la batería, por lo que es probable que la luz brille solo unos minutos.

CARGA MEDIANTE CABLE USB (8)

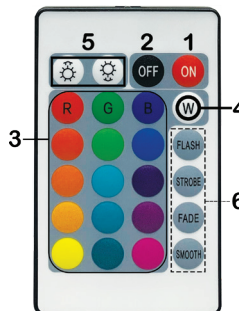
Las bolas solares VELAMP también se pueden cargar a través del cable USB-C suministrado. Para ello, debe conectar el cable USB suministrado a la toma de carga y, a continuación, a un cargador USB (5 V 1 A máx. del tipo que utiliza para su teléfono móvil). Se enciende la luz roja (carga en curso), que se vuelve verde cuando finaliza la carga.

ILUMINACIÓN Y CAMBIO DE COLOR A TRAVÉS DEL BOTÓN COLOUR SELECTION (1) DE LA LÁMPARA:

- Mantenga presionado el botón (2) en la parte inferior del producto durante 3 segundos para encenderlo.
- Pulsa repetidamente el botón (1) para elegir el color.

ENCENDIDO Y CAMBIO DE COLOR CON CONTROL REMOTO.

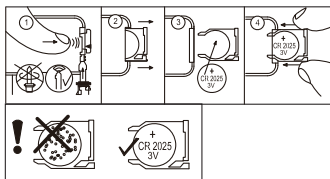
Comience por quitar la pequeña lámina de plástico de la tapa de la batería antes de cualquier operación.



1. ON
2. OFF
3. Selección de un color fijo. 15 colores estáticos.
4. Selección de luz blanca cálida (3000K).
5. Aumento o disminución de la intensidad de la luz.
6. 4 efectos de iluminación (flash lento o rápido, cambio de color lento o rápido...) para impresionar a tus invitados.

REEMPLAZO DE LAS BATERÍAS DEL CONTROL REMOTO:

- Extracción de la batería antigua: Presione la pestaña en el costado de la tapa del compartimento de la batería y retire la cubierta del control remoto.
- Asegúrese de respetar las polaridades cuando inserte la nueva batería (CR2025).



INFORMACION PARA DESECHAR EL PRODUCTO

para el cumplimiento de las Directivas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de materias peligrosas en aparato eléctrico y electrónico, y también a la gestión de residuos.



El símbolo del cubo de basura tachado que hay en el aparato o en su embalaje significa que el producto, al final de su vida útil, a centros apropiados para la recogida selectiva de residuos electrónicos y eléctricos, o devuelto al detallista cuando compre un aparato nuevo equivalente. La recogida selectiva de aparatos desechados para el reciclaje de residuos, tratamiento y eliminación compatible con el entorno contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud pública y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales que componen el aparato. La eliminación no autorizada del producto por parte del usuario supone la aplicación de sanciones según las regulaciones legales actuales. Para mayor información acerca del sistema de gestión de residuos contacte con las autoridades locales competentes.

ATENCIÓN: la garantía no tiene validez sin la factura o el recibo de compras.

CLAUSULAS Y GARANTÍA

1. El aparato está garantizado contra defectos de material y fabricación durante 24 meses – salvo ampliación– desde la fecha de la compra.
2. Están excluidos de la garantía la estética, el asa, la batería, los LED, las bombillas, deterioro por uso, daños provocados por negligencia, instalación incorrecta o no conforme a las instrucciones suministradas con el libro de instrucciones o causados por fenómenos extraños al funcionamiento normal del aparato. Particularmente, por ejemplo, se advierte expresamente que el hecho de cortar el cable de alimentación del transformador o el hecho de olvidar la recarga de las baterías de plomo que utiliza el aparato, anulan de hecho la garantía.
3. La garantía quedará anulada siempre que el aparato haya estado manipulado o reparado por personal no autorizado.
4. Por garantía se entiende la sustitución o reparación de los componentes reconocidos como defectuosos de fábrica, incluida la mano de obra necesaria.
5. A discreción de Velamp Industries, srl, el aparato podrá ser completamente sustituido por el mismo modelo u otro alternativo, sin que esto constituya prolongación de la garantía.
6. Queda excluida cualquier compensación de daños directos o indirectos de cualquier naturaleza a personas o cosas por el uso o suspensión de uso del aparato.
7. En cualquier caso los gastos y riesgos de transporte serán a cargo del comprador

NAPELEMES RGB LED KERTI LABDA.

REF. SL528 / SL532 / SL536 / SL561

FONTOS FIGYELMEZTETÉS

- Kérjük, figyelmesen olvassa el a figyelmeztetéseket. Bármilyen probléma esetén forduljon a VELAMP-hoz vagy szakképzett kezelőhöz.
- A Velamp nem vállal felelősséget a termék nem megfelelő használatából eredő károkért.
- Ne helyezze a reflektort vízbe. Soha ne tegye ki a lámpát közvetlen vízszárnak (például kerti tömlő). **Soha ne helyezze vízbe. IP54**
- A megfelelő használat érdekében tartsa távol a víztől vagy esőtől. A tökéletes üzemi hőmérséklet 5 °C és 40 °C között van.
- Minden tisztítási és karbantartási műveletet a készüléket a hálózatról leválasztva, a kapcsoló „off” állásában kell elvégezni.
- Ha a termék üzemen kívül van, ne nyissa ki és ne javítsa, kivéve, ha szakképzett kezelővel végezteti el.
- Ez nem egy JÁTÉK. Gyermekek elől elzárva tartandó.
- Tartsa távol a vegyi anyagoktól és hőforrásoktól.
- Ez a termék vízálló, de ne merítse be, és ne használja úszó platformon.

MŰVELET

Az izzó labda aktiválásához:

Állítsa az „ON / OFF” gombot (2) „ON” állásba. Ettől a pillanattól kezdve lehetséges a gomb be-/kikapcsolása/távirányítása a mellékelt távirányítóval (7), vagy a gomb vezérlése a „SZÍVÁLSZTÁS” gombbal (1)

Automatikus működés és napelemes töltés

Ha a lámpa távvezérlése a mellékelt távirányítóval történik:
- A lámpa automatikusan bekapcsol, ha sötét van.
- Hajnalban a lámpa automatikusan kikapcsol.

Ez a ciklus minden nap megismétlődik.

Ebben az üzemmódban a lámpa önmagát tölti fel, a nappal.

A lámpát a távirányítóval vagy a gomb (1) segítségével kapcsolhatja be/ki/változtathatja a színt.

Az izzó labda kikapcsolásához:

A lámpa végleges kikapcsolásához: állítsa az ON / OFF gombot (2) „OFF” állásba.

Napelemes töltés már nem lesz lehetséges, távirányítóval vezérelhető Szezon végén javasolt működés.

A LÁMPA ELHELYEZÉSE ÉS A NAPELEMES TÖLTÉS

Óvatosan vegye ki a lámpát a csomagolásából.

Helyezze a tűskét (6) a lyukba (3), majd rögzítse a lámpát a földre.

FONTOS: A lámpának a lehető leghőbb napfényt be kell vinnie. Ezért helyezze a lámpát napos helyre, ahol legalább 8 óra napfényt érhető el, hogy az akkumulátor teljesen feltöltődjön. A termék elhelyezés befolyásolja a lámpa élettartamát:

- 8 óra napfényt lehetővé teszi, hogy a lámpa 6 órán keresztül világítson.

- Téli hónapokban vagy esős napokon: a labda nem töltődik fel nagyon keveset, mert a napfény nem elég erős az akkumulátor feltöltéséhez, ezért normális, hogy a lámpa néhány percig kitar.

TÖLTÉS USB KÁBELLEN KERESZTÜL (8)

A VELAMP napelemes gombok a mellékelt USB-C kábelen keresztül is tölthetők.

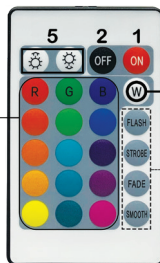
Ezért a mellékelt USB-kábelt a töltőcsatlakozóhoz, majd egy USB-töltőhöz (max. 5V 1A típusú, a mobiltelefonjához hasonló típusúhoz) kell csatlakoztatni. A piros lámpa (töltés folyamatosan) világít, amely zöldre vált, amikor a töltés befejeződik.

BEKAPCSOLÁS ÉS A SZÍN MÓDOSÍTÁSA A LÁMPA SZÍVÁLSZTÓ GOMBJÁVAL (1):

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a termék alján található gombot (1) 3 másodpercig az egység bekapcsolásához.
- Nyomja meg többször a gombot (1) a szín kiválasztásához.

GYŰJTÉS ÉS SZÍNÁLTÓZTATÁS TÁVIRÁNYÍTÓVAL

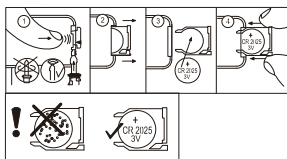
Minden művelet előtt távolítsa el a kis műanyag lapot az elemtartó fedeléről.



1. ON
2. OFF
3. Fix szín kiválasztása. 15 statikus szín.
4. Meleg fehér fény (3000K) kiválasztása
5. A fényerősség növelése vagy csökkentése
6. 4 világítási effekt (lassú vagy gyors villanás, lassú vagy gyors színváltás...), hogy lenyűgözze vendégeit.

A TÁVIRÁNYÍTÓ ELEMEK CSERÉJE:

- A régi elem eltávolítása: Nyomja meg az elemtartó fedelének oldalán lévő fület, és csúsztasza le a fedelet a távirányítóról.
- Győződjön meg arról, hogy az új elemet (CR2025) a polaritásnak megfelelően helyezze be.



A piromag azt jelzi, hogy a termék nem szabad háztartási szemétként kidobni, elhasználódása után szelektív hulladékgyűjtőbe kell helyezni.
A környezetszennyezés és egészségkárosodás elkerülése érdekében gondoskodni kell a környezetkímélő megsemmisítéséről illetve újrahasznosításáról.

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Figyelem! A garancia nem érvényesíthető a vásárlást igazoló nyugta vagy számla nélkül.

GARANCIÁRA VONATKOZÓ ZÁRADÉKOK:

1. A termékre az eladástól számított 24 hónapig érvényes a garancia anyag- és gyártásból eredő meghibásodásra.

2. A garancia nem érvényes az alábbiakra: esztétikai alkatrészek, elemek, kezelő gombok, LED-ek, izzók, kopásnak kitett szerelhető alkatrészek, gondatlanságból adódó meghibásodás, nem megfelelő használatból, kezelésből adódó meghibásodás, a használati utasítás figyelmeztetéseitől eltérő üzemetelés, a termék szabályos működésétől eltérő jelenségek okozta meghibásodás. Példaként garancia elvesztését okozza a transzformátor-garancia levágása a tápkábelről, vagy az, ha az ólomakkumulátor megadott időszaki feltöltése elmarad.
3. Nem érvényes a garancia akkor, ha szakértelem hiányából adódik a meghibásodás, vagy nem szakavatott személy javítja a készüléket.
4. A garancia kiterjed a meghibásodott alkatrészek cseréjére vagy javítására, beleértve a felmerülő munkaköltséget is.
5. A Velamp saját belátása szerint a terméket ugyanazzal a modellel vagy alternatív termékekkel helyettesítheti garancia kiterjesztése nélkül.

☛ LAMPA OGRODOWA W KSZTAŁCIE KULI RGB LED
REF. SL528 / SL532 / SL536 / SL561

WAŻNE INFORMACJE:

- Należy uważnie przeczytać ostrzeżenia. W przypadku jakichkolwiek problemów należy skontaktować się z firmą VELAMP lub wykwalifikowanym personelem.
- Velamp nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu.
- Nie należy umieszczać reflektora w wodzie. Nigdy nie wystawiać reflektora na bezpośrednie działanie strumienia wody (np. z węża ogrodowego). **Nigdy nie umieszczać w wodzie. IP54**
- W celu prawidłowego użytkowania należy trzymać z dala od wody lub deszczu. Idealna temperatura pracy wynosi od 5 °C do 40 °C
- Wszelkie czynności związane z czyszczeniem i konserwacją należy wykonywać po odłączeniu urządzenia od źródła zasilania i ustawieniu przełącznika w pozycji „off”.
- Gdy produkt jest wyłączony, nie należy go otwierać ani naprawiać, chyba że przez wykwalifikowanego operatora.
- To nie jest ZABAWKA. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Przechowywać z dala od produktów chemicznych i źródeł ciepła.
- Ten produkt jest wodoodporny, ale nie należy go zanurzać ani używać na pływającej platformie.
- Nie umieszczać ciężarków wewnątrz lampy
- Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie należy otwierać ani wymiować żadnych części.

FUNKCJE

Aby aktywować świecącą kulę:

Ustaw przycisk „ON / OFF” (2) w pozycji „ON”.
Od tego momentu możliwe będzie włączanie/wyłączanie/zdalne sterowanie kulą za pomocą dołączonego pilota (7) lub obsługi kuli przyciskiem „WYBÓR KOLORU” (1)

Praca automatyczna i ładowanie solarne

Gdy lampa jest sterowana zdalnie za pomocą dołączonego pilota:
- Światło włączy się automatycznie, gdy jest ciemno.
- Światło wyłączy się automatycznie o świcie.
Ten cykl będzie się powtarzał każdego dnia.
W tym trybie lampa ładuje się sama wraz ze słońcem.
Światło można włączyć/wyłączyć/zmieniać kolor za pomocą pilota zdalnego sterowania lub przycisku (1).

Aby wyłączyć świecącą kulę:

Aby wyłączyć lampę na stałe: ustaw przycisk ON/OFF (2) w pozycji „OFF”.
Ładowanie solarne nie będzie już możliwe i będzie można sterować za pomocą pilota. Zalecana operacja na koniec sezonu.

USTAWIANIE LAMPY I ŁADOWANIE SŁONECZNE

Ostrożnie wyjmij lampę z opakowania.
Włóż szpikulec (6) do otworu (3), a następnie zamocuj lampę w ziemi.

WAŻNE: Lampa musi pochłaniać jak najwięcej światła słonecznego. Dlatego umieść lampę w nasłonecznionym miejscu, gdzie można uzyskać co najmniej 8 godzin słońca, aby umożliwić pełne naładowanie baterii. Lokowanie produktu wpłynie na żywotność światła:
- 8 godzin nasłonecznienia pozwolą lampie świecić przez 6 godzin.
- W miesiącach zimowych lub w deszczowe dni: kula nie będzie się ładować bardzo mało, ponieważ światło słoneczne nie będzie wystarczająco silne, aby naładować baterię, dlatego normalne będzie, że światło będzie działać przez kilka minut.

ŁADOWANIE PRZEZ KABEL USB (8)

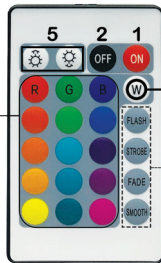
Kule solarne VELAMP można również ładować za pomocą dostarczonego kabla USB-C. W tym celu należy podłączyć dostarczony kabel USB do gniazda ładowania, a następnie do ładowarki USB (maks. 5V 1 A typu używanego w telefonie komórkowym). Zapali się czerwona dioda (ładowanie w toku), która zmieni kolor na zielony po zakończeniu ładowania.

WŁĄCZANIE I ZMIANA KOLORÓW ZA POMOCĄ PRZYCISKU WYBORU KOLORÓW

- (1) LAMPY:**
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk (1) znajdujący się na spodzie produktu przez 3 sekundy, aby włączyć urządzenie.
 - Naciśnij kilkakrotnie przycisk (1), aby wybrać kolor

ZAPŁON I ZMIANA KOLORU ZA POMOCĄ PILOTA

Przed każdą operacją najpierw zdejmij mały plastikowy arkusz z pokrywy baterii.



1. **WŁ.**
2. **WYŁ.**
3. Wybór stałego koloru. 15 kolorów statycznych.
4. Wybór ciepłego białego światła (3000K)
5. Zwiększenie lub zmniejszenie intensywności światła.
6. 4 efekty świetlne (powolny lub szybki błysk, powolna lub szybka zmiana koloru...), aby zaimponować gościom.

WYMIANA BATERII W PILOCIE:

- Wymianowanie starej baterii: Naciśnij zaczep z boku pokrywy baterii i zsuń pokrywę z pilota.
- Upeewnij się, że nowa bateria (CR2025) jest włożona zgodnie z polaryzacją.



Według Dyrektywy 2002/95/CE, 2002/96/CE oraz 2003/108/CE o ograniczeniu stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym oraz o zużyciu sprzętu elektrycznego i elektronicznego, symbol przekreślonego kosza na śmieci znajdujący się na urządzeniu lub na opakowaniu wskazuje, że produkt ten, po upływie okresu jego przydatności, nie może być składowany z innymi odpadami. W związku, z tym użytkownik będzie musiał przekazać niepotrzebny sprzęt odpowiednim punktom segregacji odpadów elektronicznych i elektrotechnicznych lub zwrócić go sprzedawcy w chwili zakupu nowego sprzętu tego samego rodzaju, w stosunku jeden do jeden. Odpowiednia segregacja odpadów, w celu późniejszego przekazania ich do recyklingu, przetwarzania i likwidacji w zgodzie ze środowiskiem, przyczynia się do uniknięcia możliwych skutków negatywnych dla środowiska i dla zdrowia oraz ułatwia ponowne wykorzystanie i/lub recykling materiałów, z których zbudowany jest dany sprzęt. Nieprawidłowe składowanie produktu przez użytkownika powoduje nałożenie sankcji administracyjnych przewidzianych obowiązującym prawem.

WARUNKI GWARANCJI:

Uwaga: Gwarancja jest ważna tylko z dowodem zakupu.

WARUNKI GWARANCJI:

1. Urządzenie posiada gwarancję na 24 miesiące, licząc od dnia zakupu.
2. Wyłączone z gwarancji są: elementy estetyczne, baterie, galki, diody LED, żarówki, ładowarki i akumulatory, części ruchome, uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem, nieodpowiednią instalacją lub instalacją niezgodną za zaleceniami producenta lub jakimikolwiek odchyleniami spowodowanymi nieprawidłowym użytkowaniem sprzętu. Przykładowo, odcięcie przewodu zasilającego od transformatora lub nienaładowanie baterii unieważnia gwarancję.
3. Gwarancja jest nieważna jeżeli produkt był rozmontowany lub naprawiony przez nieautoryzowaną do tego osobę oraz w przypadku niewłaściwego przechowywania produktu, niewłaściwego transportu, nieprawidłowego montażu, zniszczenia produktu wskutek przyczyn niezależnych od samego produktu.
4. Odszkodowanie za bezpośrednie lub pośrednie szkody jakiejkolwiek rodzaju dla osób lub rzeczy, za użytkowanie lub zawieszenia stosowania produktu jest wykluczone.
5. Klient jest odpowiedzialny za transport produktu do miejsca zakupu lub autoryzowanego serwisu.
6. Gwarancja jest ważna wyłącznie z dowodem zakupu.
7. Czas załatwienia reklamacji na podstawie gwarancji wynosi do 31 dni.
8. Niższa gwarancja na produkt komercyjny nie wyłącza, ani nie zawieszają uprawnień wynikających z niezgodności towaru z umową; gwarancja wyłącza odpowiedzialność sprzedawcy z tytułu rekwizji ma wady fizyczne produktu.
9. Jeżeli podczas okresu gwarancyjnego wystąpi usterka, która nie może być naprawiona, urządzenie zostanie wymienione na nowe lub zostanie zwrócona równowartość zakupu

☛ RGB LED SOLARNI ZAHRADNI KOULE
REF. SL528 / SL532/ SL536 / SL561

DŹLEŻITÁ UPOZORNĚNÍ

- Pozorně si přečtěte upozornění. V případě jakéhokoli problému se obraťte na společnost VELAMP nebo na kvalifikovanou obsluhu.
- Společnost Velamp neodpovídá za škody vzniklé v důsledku nesprávného používání výrobku.
- Neumísťujte světelný reflektor do vody. Světlo nikdy nevystavujte přímému proudu vody (například zahradní hadici). **Nikdy ho neumísťujte do vody. IP54**
- Pro správné používání uchovejte mimo dosah vody nebo deště. Ideální pracovní teplota je mezi 5 °C a 40 °C.

- Jakékoli čištění a údržbu provádějte po odpojení přístroje od elektrické sítě s vypínačem v poloze „vypnut“.
- Jakmile je výrobek odstaven z provozu, neotvírejte jej ani neopravujte, pokud tak neučiní kvalifikovaná obsluha.
- Nejedná se o hračku. Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Uchovávejte mimo dosah chemických produktů a zdrojů tepla.
- Tento výrobek je odolný vůči vodě, ale nepoužívejte jej ani nepoužívejte na plavoucí plošině.
- Dovnitř lampy nevkładějte závaží
- Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, neotvírejte ani neodstraňujte žádné části.

ÚKON

Pro aktivaci svítící koule:

Přepněte tlačítko „ON / OFF“ (2) do polohy „ON“.

Od této chvíle bude možné kouli zapnout / vypnout / dálkově ovládat pomocí dodaného dálkového ovladače (7) nebo ovládat kouli tlačítkem “VYBĚR BAREV” (1)

Automatický provoz a solární nabíjení

Když je lampa ovládaná dálkově pomocí dodaného dálkového ovladače:

- Světlo se automaticky rozsvítí, když je tma.

- Světlo se automaticky vypne za úsvitu.

Tento cyklus se bude opakovat každý den.

V tomto režimu se lampa dobíjí sama sluncem.

Světlo můžete zapnout/vypnout/změnit barvu pomocí dálkového ovladače nebo pomocí tlačítka (1).

Chcete-li svítící kouli vypnout:

Trvalé vypnutí lampy: nastavte tlačítko ON / OFF (2) na „OFF“.

Solární nabíjení již nebude možné a lze jej ovládat z dálkového ovladače. Doporučený provoz na konci sezóny.

UMÍSTĚNÍ LAMPY A SOLÁRNÍ NABÍJENÍ

Opatrně vyjměte lampu z obalu.

Zasuňte (6) hrot do otvoru (3) a poté lampu upevněte do země.

DŮLEŽITÉ: Lampa musí absorbovat co nejvíce slunečního světla. Umístěte proto svítilnu na slunné místo, kde lze dosáhnout alespoň 8 hodin slunečního svitu, aby se baterie mohla plně dobít. Umístění produktu ovlivní životnost světla.

- 8 hodin slunečního svitu umožní lampě svítit po dobu 6 hodin.

- V zimních měsících nebo v deštivých dnech: míč se nebude dobíjet velmi málo, protože sluneční světlo nebude dostatečně silné na dobíjení baterie, je proto normální, že světlo vydrží několik minut.

NABÍJENÍ PŘES KABEL USB (8)

Solární koule VELAMP lze nabíjet také pomocí dodaného kabelu USB-C.

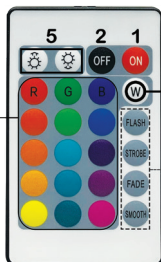
Dodaný kabel USB proto musíte připojit k nabíjecímu konektoru a poté k nabíječce USB (max. 5 V 1A typu, který používáte pro svůj mobilní telefon). Rozsvítí se červená kontrolka (prohibiční nabíjení), která po dokončení nabíjení zezelená.

ZAPNUTÍ A ZMĚNA BARVY POMOCÍ TLAČÍTKA PRO VYBĚR BARVY (1) LAMPY:

- Stisknutím a podržením tlačítka (1) umístěného na spodní straně výrobku po dobu 3 sekund zapnete jednotku.
- Opakovaným stisknutím tlačítka (1) zvolte barvu

ZAPALOVÁNÍ A ZMĚNA BARVY POMOCÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

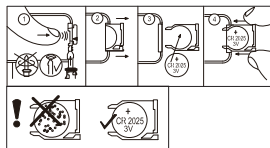
Před každou operací nejprve odstraňte malou plastovou fólii z krytu baterie.



1. ON
2. OFF
3. Výběr pevné barvy. 15 statických barev.
4. Výběr teplého bílého světla (3000K)
5. Zvýšení nebo snížení intenzity světla.
6. 4 světelné efekty (pomalé nebo rychlé blikání, pomalá nebo rychlá změna barvy...), které zapůsobí na vaše hosty.

VÝMĚNA BATERIÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE:

- Vymutit staré baterie: Stiskněte jazyček na straně krytu baterie a sejměte kryt z dálkového ovladače.
- Ujistěte se, že je nová baterie (CR2025) vložená s dodržení polaritay.



V plnění směrnice 2002/95/CE, 2002/96/CE a 2003/108/CE, týkající se snížení používání nebezpečných látek elektronických a elektrických spotřebičů a také k odstranění odpadů: Symbol přeškrtnutého koše, který je na zařízení nebo na obalu znamená, že výrobek na konci jeho životnosti musí být shromážděn odděleně od ostatních odpadů. Proto, bude uživatel muset dát přístroj na konci jeho životnosti do odpovídajících center pro oddělený sběr elektronických a elektrotechnických odpadů, nebo vrátit zpět do maloobchodu při nákupu nového zařízení s podobným druhem. Zašlání vhodné odděleného zařízení do recyklačního odpadu, se přispívá ke kompatibilní dispozici s prostředím a zabraňuje se možným negativním dopadům na životní prostředí a na zdraví a přispívá se k opětovnému použití a / nebo recyklaci materiálů, s nimiž je zařízení podobné nebo vhodné. Neoprávněná likvidace výrobku uživatelem zahrnuje použití sankcí na základě platných právních předpisů. Pro další informace týkající se sběrných systémů kontaktujte místní příslušné orgány.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pozor: záruka není platná bez záručního listu nebo faktury.

USTANOVENÍ ZÁRUČKY:

1. Na výrobek se poskytuje záruka po dobu 24 měsíců od data zakoupení a to na vady materiálu a výroby.
2. Vyloučeny ze záruky jsou: estetické prvky, baterie, spínače, LED žárovky, odnímatelné části vystavené opotřebení, poškození v důsledku neobsluhy, nesprávné použití, nesprávná instalace nebo instalace není v souladu s varováním v návodu k obsluze, nebo v důsledku jeví mimo normálního provozu výrobku. Zejména, a jako příklad, uvádíme, že řezání napájecího kabelu transformátoru nebo skutečnost, zapominat dobíjet olovené baterie produktu, který používáte vede ke zrušení platnosti záruky.
3. Tato záruka je neplatná, pokud s produktem při opravě manipulovala nepovolaná osoba.
4. Záruka znamená nahrazení nebo opravu částí označených jako vadné z výrobku, včetně nákladů na práci.
5. Jmenem Velamp Industries srl, může celý výrobek být nahrazen stejným modelem nebo alternativním produktem, bez jakéhokoli prodloužení záruky. 6. Náhrada za buď přímé nebo nepřímé škody jakéhokoli druhu osobám nebo věcem, při používání výrobku je vyloučeno.
7. Žákačník je zodpovědný za jakékoli přepravní poplatky a rizika.

RGB LED SOLÁRNA ZÁHRADNÁ GULA REF. SL528 / SL532 / SL536 / SL561

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNIA

- Pozorně si přečtěte upozornění. V případě akýchkoliv problémů s obrátíte na společnost VELAMP alebo kvalifikovanú obsluhu.
- Spoločnosť Velamp nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku.
- Neumiestňujte svetelný reflektor do vody. Svetlo nikdy nevystavujte priamemu prúdu vody (napríklad záhradnej hadici). **Nikdy ho neumiestňujte do vody. IP54**
- Pre správne používanie uchovávajte mimo dosahu vody alebo dažďa. Ideálna pracovná teplota je od 5 °C do 40 °C
- Akékoľvek čistiace a údržbové operácie sa musia vykonávať po odpojení prístroja od elektrickej siete s vypínačom v polohe „vypnuté“.
- Keď je výrobok mimo prevádzky, neotvárajte ho ani neopravujte, pokiaľ to neurobí kvalifikovaná obsluha.
- Toto nie je hračka. Uchovávať mimo dosahu detí.
- Uchovávať mimo dosahu chemických produktov a zdrojov tepla.
- Tento výrobek je odolný voči vode, ale neponárajte ho a nepoužíajte na plávajúcej plošine.
- Nevkládajte do lampy žiadne závažia
- Aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom, neotvárajte ani neodstraňujte žiadne časti.

PREVÁDZKA

Ak chcete aktivovať žiaricu guľu:

Prepnite tlačidlo „ON / OFF“ (2) do polohy „ON“.

Od tohto momentu bude možné zapnúť / vypnúť / diaľkovo ovládať guľu pomocou dodávaného diaľkového (7) ovládača alebo ovládať guľu tlačidlom “VOLBA FARBY” (1)

Automatická prevádzka a solárne nabíjanie

Keď je lampa ovládaná diaľkovo pomocou dodaného diaľkového ovládača:

- Svetlo sa automaticky zapne, keď je tma.

- Svetlo sa automaticky vypne za úsvitu.

Tento cyklus sa bude opakovat každý deň.

V tomto režime sa lampa dobíja sama, slnkom.

Svetlo môžete zapnúť/vypnúť/zmeniť farbu pomocou diaľkového ovládača alebo pomocou

tlačidla (1).

Vypnutie svietiacej gule:

Ak chcete lampu natrvalo vypnúť: nastavte tlačidlo ON/OFF (2) do polohy „OFF“. Solárne nabíjanie už nebude možné a dá sa ovládať z diaľkového ovládača. Odporúčaná prevádzka na konci sezóny.

UMIESTNENIE LAMPY A SOLÁRNE NABÍJANIE

Opatrne vyberte lampu z obalu.

Vložte hrot (6) do otvoru (3) a potom lampu upevnite do zeme.

DŔLEŽITÉ: Lampu musí absorbovať čo najviac slnečného svetla. Umiestnite preto lampu na slnečné miesto, kde je možné dosiahnuť aspoň 8 hodín slnečného svitu, aby sa batéria mohla úplne dobiť. Umiestnenie produktu ovplyvní životnosť svetla:

- 8 hodín slnečného svitu umožní lampe svietiť 6 hodín.
- V zimných mesiacoch alebo v daždivých dňoch: Optická sa nebude nabíjať veľmi málo, pretože slnečné svetlo nebude dostatočne silné na dobitie batérie, je preto normálne, že svetlo vydrží niekoľko minút.

NABÍJANIE CEZ USB KÁBEL (8)

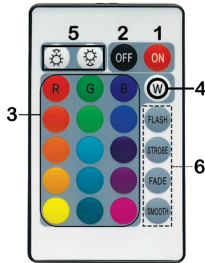
Solárne gule VELAMP možno nabíjať aj prostredníctvom dodaného kábla USB-C. Dodaný kábel USB preto musíte pripojiť k nabíjacej zásuvke a potom k nabíjačke USB (max. 5 V 1 A typu, ktorý používate pre svoj mobilný telefón). Rozsvieti sa červená kontrolka (prebieha nabíjanie), ktorá sa po dokončení nabíjania zmení na zelenú.

ZAPNUTIE A ZMENA FARBY POMOCOU TLAČIDLA VÝBERU FARBY (1) LAMPY:

- Stlačením a podržaním tlačidla (1) umiestneného na spodnej strane produktu na 3 sekundy zapnete jednotku.
- Opakovaným stláčaním tlačidla (1) vyberiete farbu

ZAPALOVANIE A ZMENA FARBY CEZ DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE

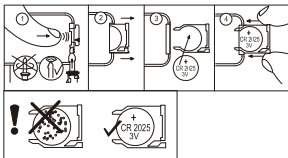
Pred každou operáciou najskôr odstráňte malú plastovú fóliu z krytu batérie.



1. **ZAPNUTÉ**
2. **VYPNUTÉ**
3. Vyber pevné farby. 15 statických farieb.
4. Vyber teplejšie bieleho svetla (3000K)
5. Zvýšenie alebo zníženie intenzity svetla.
6. 4 svetelné efekty (pomalé alebo rýchle blikanie, pomalá alebo rýchla zmena farby...), ktoré zapôsobia na vašich hostí.

VÝMENA BATÉRIÍ DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA:

- Vybratie starej batérie: Stlačte jazýček na bočnej strane krytu batérie a vysuňte kryt z diaľkového ovládača.
- Uistite sa, že nová batéria (CR2025) je vložená s dodržaním polarít.



Svietidlo je možné umiestniť na akýkoľvek statív pomocou otvoru (4) (adaptér nie je súčasťou dodávky).

V plnení smerníc 2002/95/CE, 2002/96/CE a 2003/108/CE, týkajúcej sa zníženia používania nebezpečných látok elektrických a elektrických spotrebičov a tiež na odstraňovanie odpadov: Symbol preškrtnutého koša, ktorý je na zariadení alebo na obale znamená, že výrobok na konci jeho životnosti sa musí zhromažďovať oddelene od ostatných odpadov. Preto bude užívateľ musieť dať prístroj na konci jeho životnosti do príslušných centier pre separovaný zber elektrických a elektrotechnických odpadov, alebo vrátiť späť do maloobchodu pri nákupe nového zariadenia s podobným druhom. Zasláním vhodne oddeleneho zariadenia do recyklácie odpadov sa prispieva ku kompatibilnej dispozícii s prostredím a zabraňuje sa možným negatívnym dopadom na životné prostredie a na zdravie a prispieva sa na opätovné použitie a / alebo recykláciu materiálov, s ktorými je zariadenie podobné alebo vhodné. Neoprávnená likvidácia výrobku užívateľom zahŕňa použitie sankcií na základe platných právnych

predpisov. Pre ďalšie informácie týkajúcej sa zberných systémov kontaktujte príslušné miestne orgány.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Pozor: záruka nie je platná bez záručného listu alebo faktúry

USTANOVENIA ZÁRUKY:

1. Na výrobok sa poskytuje záruka na dobu 24 mesiacov od dátumu zakúpenia a to na chyby materiálu a výroby.
2. Vylúčené zo záruky sú: estetické prvky, batérie, spínače, LED žiarovky, odnímateľné časti podliehajúce opotrebovaniu, poškodenie v dôsledku neďbanlivosti, nesprávne použitie, nesprávna inštalácia alebo inštalácia nie je v súlade s varovaním v návode na obsluhu, alebo v dôsledku javov mimo normálnej prevádzky výrobku. Najmä, a ako príklad, uvádzame, že rezanie napájacieho kábla transformátora alebo skutočnosť zabúdať dobíjať olovené batérie produktu, ktoré používate, vedie k zrušeniu platnosti záruky.
3. Táto záruka je neplatná, ak s produktom pri oprave manipulovala nepovolaná osoba.
4. Záruka znamená nahradenie alebo opravu častí označených ako chybné z výroby, vrátane nákladov na prácu.
5. Menom Velamp Industries srl, môže byť celý výrobok nahradený rovnakým modelom alebo alternatívnym produktom, bez akéhokoľvek predĺženia záruky.
6. Náhrada za buď priame alebo nepriame škody akéhokoľvek druhu osobám alebo veciam pri používaní výrobku je vylúčená.
7. Zákazník je zodpovedný za akékoľvek prepravné poplatky a riziká.

RGB LED SOLAR TUINBAAL-LAMP

REF. SL528 / SL532 / SL536 / SL561

BELANGRIJKE WAARSCHUWINGEN

- Veuillez lire soigneusement de waarschuwingen. In geval van probleem, contactez VELAMP ou un opérateur qualifié.
- Velamp.nl is niet verantwoordelijk voor de schade resultante uit het onjuiste gebruik van het product.
- De verlichting toestel nooit met water besproeien (bijv. tuinslang) en nooit in het water dompelen. **Nooit in water plaatsen. IP54**
- Voert quelleopération niet van schoonmaken etc/ onderhoud die moet de eenheid van de voeding sector avec/ interrupteursurla positione „OFF“ uiteenneemt, gedaan worden in.
- De ideale werkingstemperatuur is tussen 5°C en 40°C
- In geval van breuk of defect, niet openen en zeker niet zelf de herstelling uitvoeren.
- Niet-ervangbare LED's
- Dit is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen houden.
- Verwijderd houden van chemische producten en warmtebronnen.
- Dit artikel is waterbestendig, maar dampel het niet onder of gebruik het niet op een zwevend platform.
- Plaats geen gewichten in de lamp
- Open of verwijder geen onderdelen om het risico op elektrische schokken te verminderen.

OPERATIE

Om de gloeiende bal te activeren:

Zet de "ON / OFF" knop (2) op de "ON" stand.

Vanaf dit moment is het mogelijk om de bol aan/uit/op afstand te bedienen met de meegeleverde afstandsbediening (7) of de bol te bedienen via de "KLEURKEUZE" knop (1)

Automatische werking en opladen op zonne-energie

Wanneer de lamp op afstand wordt bediend met de meegeleverde afstandsbediening:

- Het licht gaat automatisch aan als het donker is.

- Het licht gaat automatisch uit bij zonsopgang.

Deze cyclus herhaalt zich elke dag.

In deze modus laadt de lamp zichzelf op, samen met de zon.

Je kunt de lamp aan/uit/zetten/van kleur veranderen met de afstandsbediening of met knop (1).

De gloeiende bal uitschakelen:

Om de lamp permanent uit te schakelen: zet de AAN / UIT-knop (2) op "UIT".

Opladen via zonne-energie is niet meer mogelijk om kan worden bediend met de afstandsbediening Aanbevolen werking aan het einde van het seizoen.

PLAATSVAN DE LAMP EN ZONNE-OPLADEN

Haal de lamp voorzichtig uit de verpakking.

Steek de spike (6) in het gat (3) en bevestig de lamp in de grond.

BELANGRIJK: De lamp moet zoveel mogelijk zonlicht opnemen. Plaats de lamp daarom op een zonnige plaats, waar minimaal 8 uur zon kan worden bereikt om de batterij volledig op te laden. Productplaatsing heeft invloed op de levensduur van de lamp:

- 8 uur zonneschijn zorgt ervoor dat de lamp 6 uur brandt.

- In de wintermaanden / op regenachtige dagen: de bal zal niet heel weinig opladen omdat het zonlicht niet krachtig genoeg zal zijn om de batterij op te laden, het zal daarom normaal zijn dat het licht een paar minuten meegaat.

OPLADEN VIA USB KABEL (8)

De VELAMP zonnebollen kunnen ook worden opgeladen via de meegeleverde USB-C kabel.

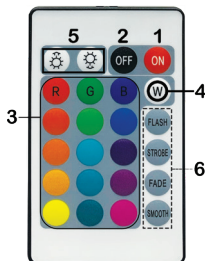
Daarvoor moet je de meegeleverde USB-kabel aansluiten op de oplaadaansluiting en vervolgens op een USB-oplader (5V 1A max. van het type dat je gebruikt voor je mobiele telefoon). Het rode lampje (opladen bezig) gaat branden en wordt groen als het opladen klaar is.

INSCAKELLEN EN KLEUR VERANDEREN MET DE KLEURKEUZEKNOP (1) VAN DE LAMP:

- Houd de knop (1) aan de onderkant van het product 3 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen.
- Druk herhaaldelijk op knop (1) om de kleur te kiezen.

ONTSTEKING EN KLEURVERANDERING VIA AFSTANDSBEDIENING

Verwijder voor elke handeling eerst het kleine plastic vel van het batterijklepje.

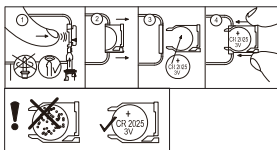


1. AAN
2. UIT
3. Selectie van een vaste kleur. 15 statische kleuren.
4. Selectie van warm wit licht (3000K)
5. Lichtintensiteit verhogen of verlagen.
6. 4 lichteffecten (langzame of snelle flits, langzame of snelle kleurverandering...) om indruk te maken op je gasten.

BATTERIJEN VAN AFSTANDSBEDIENING VERVANGEN:

• De oude batterij verwijderen: druk op het lipje aan de zijkant van het batterijdeksel en schuif het deksel weg van de afstandsbediening.

• Zorg ervoor dat de nieuwe batterij (CR2025) goed is geplaatst ten opzichte van de polariteiten.



INFORMATIE VOOR GEBRUIKERS VAN HUISHOUDELIJKE TOESTELLEN

Op grond van art. 13 van wetsbesluit 25 juli 2005 n. 151 "Uitvoering van de Richtlijnen 2002/95/EG, 2002/96/EG en 2003/108/EG inzake de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en de verwijdering van afvalstoffen" en wet decreet nr. 188 van 20 november 2008 "De ten uitvoerlegging van Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen en accu's"

Het symbool van de elektronische apparaten, batterijen en accu's of de verpakking geeft aan dat de toestel een batterijen / accu's bevat. Aan het einde van zijn levensduur de batterijen moeten gescheiden ingezameld worden van ander afval. De gebruiker moet daarom deze producten afgeven aan het juiste inzamelingspunt, of ze terug brengen naar de winkel. De gescheiden inzameling van het opnieuw opstarten van de apparatuur en batterijen/accu's worden verwijderd om recycling, behandeling en milieuvriendelijke afvalverwerking draagt bij aan het voorkomen van schadelijke effecten op het milieu, de menselijke gezondheid en bevordert het hergebruik en / of recycling van materialen waaruit ze zijn samengesteld.

Illegale verwijdering van de batterij/accu's uit de toestellen is in strijd met de wetgeving en kan mogelijk sancties mee brengen.

GARANTIE

LET OP: De garantie is niet geldig zonder de ontvangst-of aankoopbewijs.

VOORWAARDEN EN GARANTIE

1. Het toestel heeft een garantie van 24 maanden - behoudens verlenging - vanaf de datum van aankoop tegen materiaal- en fabricage fouten.
2. Uitsluiting garantie: esthetische onderdelen, batterijen, knoppen, LEDs, lampen, afneembare onderdelen die aan slijtage onderhevig, schade veroorzaakt door vervaarling, het gebruik of onjuiste installatie niet in overeenstemming met de instructies in de handleiding of op andere wijze veroorzaakt door fenomenen buiten de normale werking van het apparaat. In het bijzonder en bij wijze van voorbeeld wordt uitdrukkelijk vermeld dat het snijden van de voedingskabel van de transformator of het niet opladen van de lood batterij, niet door de garantie gedekt zal worden.
3. Deze garantie vervalt als met het apparaat is geknoeid of hersteld door onbevoegden.
4. De garantie dekt de vervanging of reparatie van onderdelen van een erkend dealer, inclusief de werk uren.
5. Onder voorbehoud zal Velamp Industries Ltd het beschadigd toestel vervangen met het zelfde model of gelijkwaardig model als alternatief product, zonder dat dit een uitbreiding van de garantie inhoud.
6. Het zullen geen vergoeding van directe of indirecte schade terug betaald worden, van welke aard ook aan personen of goederen, voor het gebruik of niet-gebruik van het toestel
7. In elk geval de kosten en risico's van het vervoer zullen altijd voor rekening van de koper zijn.

RGB LED HΛΙΑΚΗ ΑΥΧΝΙΑ ΚΗΠΟΥ REF. SL528 / SL532 / SL536 / SL561

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Παρακαλούμε διάψαθε προσεκτικά τις προειδοποιήσεις. Για αποδεδειγμένο πρόβλημα επικοινωνήστε με τη VELAMP ή με εξειδικευμένους χειριστές.
- Η Velamp δεν ευθύνεται για ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.
- Μην τοποθετείτε τον προβολέα μέσα σε νερό. Ποτέ μην εκθέτετε το φως σε άμεσο πίδακα νερού (π.χ. λάστιχο κήπου). **Ποτέ μην τοποθετείτε τον προβολέα μέσα σε νερό.**
- IP54**
- Κρατήστε το μακριά από νερό ή βροχή για σωστή χρήση. Η ιδανική θερμοκρασία λειτουργίας είναι μεταξύ 5 °C και 40 °C.
- Οποιοδήποτε εργασία καθαρισμού και συντήρησης πρέπει να γίνεται απουσιάζοντας τη μονάδα από το ηλεκτρικό δίκτυο με το διακόπτη στη θέση «OFF».
- Μόλις το προϊόν τεθεί εκτός λειτουργίας, μην το ανοίξετε ή το επισκευάσετε παρά μόνο από εξειδικευμένο χειριστή.
- Αυτό δεν είναι παιχνίδι. Φυλάξτε το μακριά από τα παιδιά.
- Κρατήστε το μακριά από χημικά προϊόντα και πηγές θερμότητας.
- Αυτό το προϊόν είναι ανθεκτικό στο νερό, αλλά μην το βυθίσετε ή το χρησιμοποιείτε σε πλωτή πλατφόρμα.
- Μην τοποθετείτε βάρος στο εσωτερικό της λάμπας
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην ανοίξετε και μην αφαιρείτε εξαρτήματα.

ΓΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Για να ενεργοποιήσετε τη λαμπερή μπάλα:

Τοποθετήστε το κουμπί «ON / OFF» (2) στη θέση «ON».

Από αυτή τη στιγμή θα μπορείτε να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε / να ελέγξετε από απόσταση τη σφαίρα με το παρεχόμενο τηλεχειριστήριο (7) ή να χειριστείτε τη σφαίρα από το κουμπί "ΕΠΙΛΟΓΗ ΧΡΩΜΑΤΟΣ" (1)

Αυτόματη λειτουργία και ηλιακή φόρτιση

Όταν η λάμπα ελεγχεται εξ αποστάσεως με το παρεχόμενο τηλεχειριστήριο:

- Το φως θα ανάψει αυτόματα όταν είναι σκοτάδι.

- Το φως θα σβήσει αυτόματα την αυγή.

Αυτός ο κύκλος θα επαναλαμβάνεται κάθε μέρα.

Σε αυτή τη λειτουργία, η λάμπα επαναφορτίζεται με τον ήλιο.

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε/αλλάξετε το φως με το τηλεχειριστήριο ή χρησιμοποιώντας το κουμπί (1).

Για να απενεργοποιήσετε τη λαμπερή μπάλα:

Για να σβήσετε μόνιμα τη λάμπα: ρυθμίστε το κουμπί ON / OFF (2) στο "OFF".

Η ηλιακή φόρτιση δεν θα είναι πλέον δυνατή και μπορεί να ελεγχθεί από το τηλεχειριστήριο Συνιστάται η λειτουργία στο τέλος της σεζόν.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΛΑΜΠΑΣ ΚΑΙ ΗΛΙΑΚΗ ΦΟΡΤΙΣΗ

Αφαιρέστε προσεκτικά τη λάμπα από τη συσκευασία της.

Τοποθετήστε την ακίδα (6) στην οπή (3) και στη συνέχεια στερεώστε τη λάμπα στο έδαφος.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η λάμπα πρέπει να δέχεται όσο το δυνατόν περισσότερο ηλιακό φως. Επομένως, τοποθετήστε τη λάμπα σε ένα ηλιόλουστο μέρος, όπου μπορείτε να φτάσετε τουλάχιστον 8 ώρες ηλιοφάνειας για να επιτρέψετε την πλήρη φόρτιση της μπαταρίας. Η τοποθέτηση του προϊόντος θα επηρεάσει τη διάρκεια (ώρες) του φωτός:

- 8 ώρες ηλιοφάνειας θα επιτρέψουν στη λάμπα να ανάψει για 6 ώρες.

- Τους χειμερινούς μήνες ή τις βροχερές μέρες: η μπάλα δεν θα επαναφορτίζεται ελάχιστα επειδή το ηλιακό φως δεν θα είναι αρκετά ισχυρό για να επαναφορτίσει την μπαταρία, επομένως θα είναι φυσιολογικό το φως να διαρκέσει λιγά λιγότερα.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΜΕΣΩ ΚΑΛΩΔΙΟΥ USB (8)

Οι ηλιακές μπάλες VELAMP μπορούν επίσης να φορτιστούν μέσω του παρεχόμενου καλωδίου USB-C.

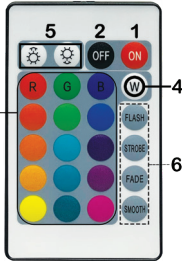
Επομένως, πρέπει να συνδέσετε το παρεχόμενο καλώδιο USB στην υποδοχή φόρτισης και στη συνέχεια σε έναν φορτιστή USB (5V 1A max. του τύπου που χρησιμοποιείτε για το κινητό σας τηλέφωνο). Αναβεί η κόκκινη λυχνία (φόρτιση σε εξέλιξη), η οποία γίνεται πράσινη όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΧΡΩΜΑΤΟΣ ΜΕ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΧΡΩΜΑΤΟΣ (1) ΤΗΣ ΛΑΜΠΑΣ

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί (1) που βρίσκεται στο κάτω μέρος του προϊόντος για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα.
- Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί (1) για να επιλέξετε το χρώμα

ΑΝΑΦΛΕΞΗ ΚΑΙ ΑΛΛΑΓΗ ΧΡΩΜΑΤΟΣ ΜΕΣΩ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

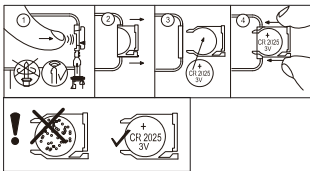
Αφαιρέστε πρώτα το μικρό πλαστικό φιλίλο από το κάλυμμα της μπαταρίας πριν από κάθε λειτουργία.



1. ON
2. OFF
3. Επιλογή σταθερού χρώματος. 15 στατικά χρώματα.
4. Επιλογή ζεστού λευκού φωτός (3000K)
5. Αύξηση ή μείωση της έντασης του φωτός.
6. 4 εφέ φωτισμού (αργή ή γρήγορη αναλαμπή, αργή ή γρήγορη αλλαγή χρώματος...) για να εντυπωσιάσετε τους καλεσμένους σας.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΤΗΛΕΕΙΡΟΣΤΗΡΙΟΥ:

- Αφαίρεση της παλιάς μπαταρίας: Πατήστε τη γλυντίδα στο πλάι του καλύμματος της μπαταρίας και σύρετε το κάλυμμα από το τηλεεξοριστήριο.
- Βεβαιωθείτε ότι η νέα μπαταρία (CR2025) έχει τοποθετηθεί σύμφωνα με την πολικότητα.



Εκπληρώνει τις ντιρεκτιβές 2002/95/CE, 2002/96/CE και 2003/108/CE, σχετικά με τη μείωση της χρήσης επιβλαβών υλικών στα ηλεκτρονικά, ηλεκτρικές συσκευές και τη διαχείριση αποβλήτων. Το σύμβολο του διαγραμμένου καδού που υπάρχει στο προϊόν ή τη συσκευασία υποδηλώνει ότι το προϊόν στο τέλος της λειτουργίας του πρέπει να συλλεγεται χωριστά από τα υπόλοιπα εξαρτήματα του. ΓΓ αυτό ο χρήστης θα πρέπει να το δώσει σε εξουσιοδοτημένους διαχειριστές ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Ο διαχωρισμός των μερών του προϊόντος καθώς και η σωστή διαχείριση τους μετά το χρόνο ζωής του με την προώθηση στους αρμόδιους διαχειριστές υλικών συνεισφέρει στην προστασία του περιβάλλοντος και της δημόσιας υγείας, και συμβάλει στην ανακύκλωση των υλικών. Η λανθασμένη διαχείριση του προϊόντος στο τέλος της οφελίμης ζωής του μπορεί να επηρεάσει κυρίως με βάση τις διατάξεις των νόμων σε ισχύ για το θέμα αυτό. Για περισσότερες πληροφορίες για θέματα διαχείρισης τετών υλικών απευθυνθείτε στις αρμόδιες αρχές.

ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Η εγγύηση δεν ισχύει χωρίς το αποδεικτικό αγοράς.

ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

1. Το προϊόν καλύπτεται από εγγύηση 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς που αφορά στοχεύει υλικών και κατασκευής του προϊόντος
2. Εξαιρούνται από την εγγύηση οι μπαταρίες, το LED, οι λαμπτήρες, τα κινητά μέρη του προβολέα εξαιτίας της αμελείας, της κακής χρήσης και εγκατάστασης που δεν συμφωνεί με τον τρόπο και τις οδηγίες αυτού του φυλλαδίου. Ειδικότερα, και σαν παράδειγμα, αναφέρεται πως αν κάποιος κόψει το καλώδιο του μετασχηματιστή ή ξεχάσει για μεγάλο διάστημα να φορτίσει τις μπαταρίες μολύβου του προβολέα τότε αυτομάτως παύει να ισχύει η εγγύηση.
3. Η εγγύηση δεν ισχύει αν ο προβολέας ανοίχτεί και επισκευαστεί από μη εξουσιοδοτημένο άτομο.
4. Ως «εγγύηση» ορίζεται η αντικατάσταση ή επισκευή των μερών του προϊόντος που αναγνωρίζονται ως ελαττωματικά ή μη λειτουργικά χωρίς επιπλέον κόστος για τον πελάτη
5. Η VELAMP διατηρεί το δικαίωμα να αντικαταστήσει το προϊόν με το ίδιο ή κάποιο παρεμφερές, χωρίς όμως να επεκτείνει παράλληλα την εγγύηση.
6. Αποζημίωση για εμμεση ή άμεση ζημία/φθορά οποιασδήποτε φύσης, σε αντικείμενα ή πρόσωπα, από τη χρήση ή μη χρήση του προϊόντος, δεν δίνεται
7. Μεταφορικά έξοδα και το ρίσκο των μετακινήσεων του προϊόντος βαρύνουν αποκλειστικά τον πελάτη.

© GLOB LUMINOS DE GRADINA LED RGB
REF. SL528 / SL532 / SL536 / SL561

IMPORTANT

- Vă rugăm să citiți cu atenție avertismentele. Pentru orice problemă contactați VELAMP sau operatorii calificați.
- Velamp nu este răspunzătoare pentru daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului.
- Nu introduceți lumina de inundație în apă. Nu expuneți niciodată lumina la un jet direct de apă (furtun de grădină, de exemplu). **Nu plasați niciodată în apă. IP54**
- Păstrați departe de apă sau ploaie pentru a utiliza corespunzătoare. Temperatura perfectă de lucru este între 5 °C și 40 °C
- Orice operațiune de curățare și întreținere trebuie efectuată deconectând aparatul de la rețea, cu întrerupătorul pe poziția „open”.

- Odată ce produsul este scos din funcțiune, nu deschideți sau reparați decât de către un operator calificat.
- Aceasta nu este o jucărie. Păstrați-l departe de îndemâna copiilor.
- Păstrați departe de produsele chimice și de sursele de căldură.
- Acest articol este rezistent la apă, dar nu îl scufundați sau nu îl utilizați pe o platformă plutitoare.
- Nu puneți greutăți în interiorul lămpii
- Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu deschideți și nu îndepărtați nicio piesă.

OPERAȚIUNE

Pentru a activa mingea strălucitoare:

Puneți butonul „ON / OFF” (2) în poziția „ON”.

Din acest moment va fi posibilă pornirea/oprirea/controlul de la distanță a sferei cu telecomandă (7) furnizată sau operarea sferei din butonul „SELECTARE CULORI” (1)

Funcționare automată și încărcare solară

Când lampa este controlată de la distanță se telecomandă furnizată:

- Lumina se va aprinde automat când este întuneric.
- Lumina se va stinge automat în zori.

Acest ciclu se va repeta în fiecare zi.

În acest mod, lampa se reîncarcă singură, cu soarele.

Puteți aprinde/opri/ schimba culoarea lămpii cu ajutorul telecomenzii sau cu ajutorul butonului (1).

Pentru a opri mingea strălucitoare:

Pentru a stinge permanent lampa: setați butonul ON / OFF (2) pe „OFF”.

Încărcarea solară nu va mai fi posibilă și poate fi controlată de la telecomandă Funcționare recomandată la sfârșitul sezonului.

POZIȚIONAREA LAMPEI ȘI ÎNCĂRCAREA SOLARĂ

Scoateți cu grijă lampa din ambalaj.

Introduceți țepușa (6) în orificiul (3), apoi fixați lampa în pământ.

IMPORTANT: Lampa trebuie să primească cât mai multă lumină solară. Prin urmare, plasați lampa într-un loc însorit, unde se poate ajunge la cel puțin 8 ore de soare pentru a permite reîncărcarea completă a bateriei. Amplasați produsul în afecța durată de viață a luminii: - 8 ore de soare vor permite lămpii să se aprindă timp de 6 ore.

- În lunile de iarnă sau în zilele ploioase: mingea nu se va reîncarca foarte puțin deoarece lumina soarelui nu va fi suficient de puternică pentru a reîncarca bateria, de aceea va fi normal ca lumina să dureze câteva minute.

ÎNCĂRCARE PRIN CABLU USB (8)

Bilele solare VELAMP pot fi încărcate și prin intermediul cablului USB-C furnizat.

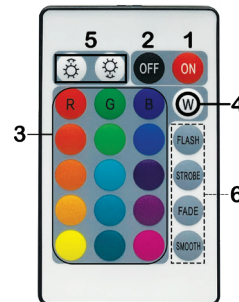
Prin urmare, trebuie să conectați cablul USB furnizat la mufa de încărcare și apoi la un încărcător USB (SV 1A max. de tipul celui pe care îl utilizați pentru telefonul dvs. mobil). Se aprinde lumina roșie (încărcare în curs), care devine verde când încărcarea este finalizată.

PORNIREA ȘI SCHIMBAREA CULORII FOLOSIND BUTONUL DE SELECTARE CULORII (1) AL LAMPEI:

- Apăsăți și mențineți apăsat butonul (1) situat în partea de jos a produsului timp de 3 secunde pentru a porni unitatea.
- Apăsăți butonul (1) în mod repetat pentru a alege culoarea

Aprinderea și schimbarea culorii prin telecomandă

Îndepărtați mai întâi foaia mică de plastic de pe capacul bateriei înainte de fiecare operațiune.



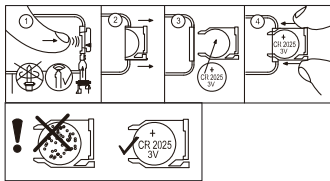
1. ON
2. OFF
3. Selectarea unei culori fixe. 15 culori statice.
4. Selectarea luminii albe calde (3000K)
5. Creșterea sau scăderea intensității luminii.
6. 4 efecte de iluminare (flash lent sau rapid, schimbare de culoare lentă sau rapidă...) pentru a vă impresiona oaspeții.

ÎNLOCUIREA BATERIILOR TELECOMANDĂ:

- Scoaterea bateriei vechi: Apăsăți clapeta de pe partea laterală a capacului bateriei și

glišati capacul de pe telecomandă.

Asigurați-vă că noua baterie (CR2025) este introdusă respectând polaritatea.



INFORMAȚII DE UTILIZATORII APARATELOR DE UZ CASNIC

Potrivit articolului 13 din Decretul Legislativ 25 iulie 2005, n 151 "Punerea în aplicare a Directiv 2002/95/CE, 2002/96/CE și 2003/108/CE privind reducerea de CO de substanțe periculoase în echipamentele electrice și "Decretul nr. Legislativ și 188 din 20 noiembrie 2008 "electronică, precum și de eliminare a deșeurilor Punerea în aplicare a Directivei 2006/66/CE privind bateriile și acumulatorii și deșeurile acestora"



Simbolul din aparatele electronice, baterii și acumulatori indică faptul că echipamentele, și bateriile / bateriile reîncărcabile în ea, la sfârșitul duratei de viață trebuie colectate separat de alte deșeurile. Utețe, prin urmare, ar trebui să fie acordată produselor sdeți au ajuns la echipamentelor, atunci când cumpără un produs nou echivalent, pe un unu (la unu). Colectarea separată pentru următoarea pomire a echipamentului și a bateriilor/acumulatorilor sunt dispuse la reciclare, tratare și eliminare echipamentele ambientalmente ajută la prevenirea eventualelor efecte negative asupra mediului înconjurator și a sănătății și promovează reutilizarea sau reciclarea materialelor care sunt compuse. Eliminarea ilegală de echipamente, baterii și acumulatori de compota utilizator aplicarea de sancțiuni în conformitate cu legislația și regulamentele în vigoare.

GARANȚIE

ATAȚIE: Garanția nu este valabilă fără primirea sau dovada de cumpărare

TERMENI ȘI GARAȚIE

- Unitatea este garantat timp de 24 luni - obiectul extinderei - de la comparării împotriva defectelor de material și de manodoperă.
- Noi nu garantăm piesele estetice, baterii, butoaie, LED-uri, lampadine, piese supuse uzurii așortaili, daune cauzate de neglijență, utilizarea, instalarea incorectă sau necorespunzătoare respectarea raportelor sau instrucțiunile de utilizare sau cu toate acestea cauzate de fenomene din afara aparatului normală funcționamento. În mod articular, precum și modul de exemplu, se subliniat în mod expres că faptul ca au tăiat cabdul de alimentare al transformatorului, fie prin uitare pentru a reîncarca bateria plumb a produselor care le folosesc sunt de fapt anulează garanția.
- Această garanție este nulă în cazul în care unitatea a fost falsificat, cu sau ripaato neautorizate de confort.
- Garanția acopera inlocuirea sau repararea pieselor reconoscute ca fiind defecte de manodoperă, inclusiv forta de muncă necesară.
- La latitudinea de Velamp Industries Ltd. Intregul echipament audio-vizual poate fi înlocuit cu același model sau un produs alternativ, fără ca aceasta să constituie extindere a garanției.
- E Despăgubirea pentru daunele directe sau indirecte de orice natură a persoanelor sau bunurilor, pentru utilizarea sau lipsa de utilizare a dispozitivului.
- În orice caz, costurile și riscurile de transport vor fi suportate de către cumpărător.

RGB LED SOLARNA VRTNA KUGLA
REF. SL528 / SL532 / SL536 / SL561

VAȚNA UPOZORENJA

- Pažljivo pročitaite upozorenja. Za sve probleme kontaktirajte VELAMP ili kvalificirane servisere.
- Velamp ne odgovara za štete nastale nepravilnom uporabom proizvoda.
- Ne stavljajte reflektor u vodu. Nikada ne izlažite svjetlo izravnom mlazu vode (npr. vrtno crijevo).
- Nikada ne stavljajte u vodu. IP54**
- Za pravilnu upotrebu držite podalje od vode ili kiše. Savršena radna temperatura je između 5 °C i 40 °C
- Sve radnje čišćenja i održavanja moraju se izvoditi odspajanjem jedinice s glavnog napajanja s prekidačem u položaju "isključeno".
- Nakon što je proizvod izvan pogona, nemojte ga otvarati niti popravljati osim kvalificiranog operatera.
- Ovo nije IGRACKA. Čuvati izvan dohvata djece.
- Držite dalje od kemijskih proizvoda i izvora topline.
- Ovaj predmet je vodootporan, ali nemojte ga uranjati ili koristiti na plutajućoj platformi.
- Nemojte stavljati utege unutar svjetiljke
- Kako biste smanjili rizik od strujnog udara, nemojte otvarati niti uklanjati dijelove.

RAD

Za aktiviranje svjetleće lopte:

Stavite tipku "ON / OFF" (2) u položaj "ON".

Od ovog trenutka bit će moguće uključiti / isključiti / daljinski upravljati sferom pomoću isporučenog daljinskog upravljača (7) ili upravljati sferom pomoću tipke "ODABIR BOJE" (1)

Automatski rad i solarno punjenje

Kada se svjetiljkom upravlja daljinski pomoću isporučenog daljinskog upravljača:

- Svjetlo će se automatski uključiti kada padne mrak.

- Svjetlo će se automatski ugasiiti u zoru.

Ovaj ciklus će se ponavljati svaki dan.

U ovom načinu rada lampsa se sama puni pomoću sunca.

Svjetlo možete uključivati / isključivati / mijenjati boju daljinskim upravljačem ili tipkom (1).

Da biste ugasiili svjetleću kuglu:

Za trajno isključivanje svjetiljke: postavite gumb ON / OFF (2) na "OFF".

Solarno punjenje više neće biti moguće i njime se može upravljati daljinskim upravljačem.

Preporučeno korištenje na kraju sezone.

POSTAVLJANJE LAMPE I SOLARNO PUNJENJE

Pažljivo izvadite lampu iz pakiranja.

Umetnite šiljak (6) u rupu (3), zatim pričvrstite svjetiljku u tlo.

VAŽNO: Svjetiljka mora primiti što više sunčeve svjetlosti.

Stoga postavite svjetiljku na sunčano mjesto, gdje se može postići najmanje 8 sunčanih sati kako bi se baterija mogla u potpunosti napuniti. Plasman proizvoda utječe na vijek trajanja svjetla:

- 8 sati sunčeve svjetlosti omogućit će lampi da svijetli 6 sati.

- U zimskim mjesecima ili za kišnih dana: lopta se neće jako malo puniti jer sunčeva svjetlost neće biti dovoljno jaka da napuni bateriju, stoga je normalno da će svjetlost trajati nekoliko minuta.

PUNJENJE PREKO USB KABELA (8)

Solarne kugle VELAMP mogu se puniti i putem priloženog USB-C kabela.

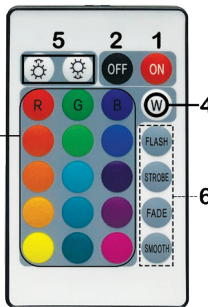
Stoga morate isporučeni USB kabel spojiti na utičnicu za punjenje, a zatim na USB punjač (maks. 5 V 1 A tipa koji koristite za svoj mobilni telefon). Svjetli crvena lampica (punjenje u tijeku), koja po završetku punjenja postaje zelena.

PALJENJE I PROMJENA BOJE POMOĆU TIPKE ZA ODABIR BOJE (1) ŽARULJE:

- Pritisnite i držite gumb (1) koji se nalazi na dnu proizvoda 3 sekunde kako biste uključili jedinicu.
- Pritisnite tipku (1) više puta za odabir boje

PALJENJE I PROMJENA BOJA PREKO DALJINSKOG UPRAVLJAČA

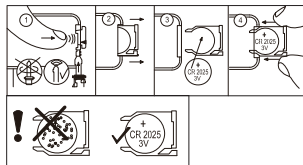
Prvo uklonite malu plastičnu foliju s poklopca baterije prije svake operacije.



- 1. UKLJUČENO**
- 2. ISKLJUČENO**
- Odabir fiksne boje. 15 statičnih boja.
- Izbor tople bijele svjetlosti (3000K)
- Povećajte ili smanjite intenzitet svjetla.
6. 4 svjetlosna efekta (spori ili brzi bljesak, spora ili brza promjena boje...) da impresionirate svoje goste.

ZAMJENA BATERIJA U DALJINSKOM UPRAVLJAČU:

- Uklanjanje stare baterije: Pritisnite jezičak sa strane poklopca baterije i gurnite poklopac s daljinskog upravljača.
- Provjerite je li nova baterija (CR2025) umetnuta poštujući polaritet.





U skladu provedbe 2002/95/CE, 2002/96/CE i 2003/108/CE direktiva, s obzirom na smanjenje upotrebe opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi, kao i odlaganje otpada. Simbol prekrizane kante na uređaju i na pakiranju predstavlja da se uređaj na kraju svog životnog vijeka mora propisano odložiti. Stoga korisnik mora uređaj predati u prikladne centre za separaciju elektronskog i elektroničkog tehničkog otpada, ili vratiti nazad uređaj gdje je kupljen. Takvim odlaganjem nekorisitenih uređaja pridonosi izbjegavanju mogućih negativnih efekata na okoliš i na zdravlje te pridonosi ponovnom korištenju recikliranih materijala. Nepropisano odlaganje proizvoda može aplicirati mjere bazirane pot trenutnim zakonskim regulativama. Za više informacija o pravilnom odlaganju elektronskog i elektroničkog otpada kontaktirajte nadležne službe.

JAMSTVENI UVJETI

POZOR: jamstvo je važeće samo uz predočenje računa.

JAMSTVENE KLAUZULE

1. Proizvod ima jamstvo na 24 mjeseca od datuma kupovine na neispravnosti u materijalu ili proizvodnji.
2. Jamstvo ne pokriva: estetske komponente, baterije, ručke, LED, žarulje, odvojivi dijelovi podložni trošenju, štete zbog nepažnje, nepravilne instalacije ili instalacije koja nije u skladu sa upozorenjima u uputstvima za instalaciju ili prouzrokovane vanjskim fenomenima. Npr. rezanje kabela za napajanje transformatora ili ako se zaborave napuniti baterije proizvoda dovode do poništenja jamstva.
3. Jamstvo je nevažeće ako je proizvod prepravljen ili popravljen od strane neovlaštenih osoba.
4. Jamstvo predstavlja zamjenu ili popravak komponenta identifikiranih kao neispravne od proizvodnje.
5. U ime Velamp Industries srl nahodjenju, cijeli proizvod može biti substituiran istim proizvodom ili nekim drugim proizvodom, bez dodatnog produženja garancije.
6. Naknada za bilo izravne ili neizravne štete bilo koje prirode osobama ili stvarima, za upotrebu ili za obustavu uporabe proizvoda je isključena.
7. Kupac je odgovoran za sve troškove prijevoza i rizike tokom prijevoza.

REF. SL528 / SL532 / SL536 ESFERA LUMINOSA SOLAR LED RGB

ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES

- Ler atentamente as advertências e, para qualquer problema entre em contato com a Velamp ou com pessoal especializado.
- A Velamp declina qualquer responsabilidade resultante da utilização indevida ou adulteração do produto.
- Nunca expor a lanterna a um jato de água direto (ex. mangueira de jardim). Nunca colocar dentro de água. **Não submergir em água. IP54**
- Qualquer operação de manutenção ou limpeza deve ser efetuada com o produto desligado da alimentação.
- A temperatura de funcionamento ideal é entre 5° e 40° C
- LED não substituível
- Este produto não é um JOGO. Manter fora do alcance das crianças.
- Manter afastado de produtos químicos e fontes de calor
- Este produto é resistente à água, mas não deve ser submergido nem utilizado sobre plataformas flutuantes.
- Não colocar pesos dentro da lâmpada
- Para reduzir o risco de choque elétrico, não abrir nem desmontar nenhum dos componentes.

FUNCIONAMENTO

Para ativar a pala luminosa:

Coloque o botão "ON / OFF" (2) na posição: "ON".

A partir deste momento, será possível ligar/desligar /controlar remotamente a pedra com o controlador remoto (7) fornecido ou operar a pedra através do botão "COLOUR SELECTION" (1)

Funcionamento automático e recarga solar

Quando a lâmpada se comanda à distância utilizando o comando fornecido:

- A luz acender-se-á automaticamente quando estiver escuro.

- A luz apagar-se-á automaticamente quando nasça o dia.

Este ciclo repetir-se-á todos os dias.

Nesta modalidade, a lâmpada recarrega-se sozinha com a luz do sol.

Pode ligar/desligar/alterar a cor da luz com o comando ou utilizando o botão (1).

Para desativar a pala luminosa:

Para desligar a lâmpada permanentemente: coloque o botão ON / OFF (2) em "OFF".

Não será possível a recarga solar nem poderá comandar a lâmpada utilizando o telecomando.

Aconselha-se efetuar esta operação no final da estação.

POSICIONAMENTO DA LÂMPADA E RECARGA SOLAR

Remover cuidadosamente a lâmpada da embalagem.

Introduza a ponta (6) no orifício (3) e fixe a lâmpada ao chão.

IMPORTANTE:

A lâmpada deverá apanhar a maior quantidade de luz solar possível. Colocar a lâmpada num lugar solarengo, onde a lâmpada esteja exposta à luz solar pelo menos durante 8 horas ao dia, para possibilitar que a bateria se recarque completamente. O posicionamento do produto influenciará a duração da bateria:

- 8 horas de sol permitirão que a lâmpada esteja acesa durante 6 horas.

- Nos meses de inverno ou em dias de chuva: a pala não se recarregará completamente devido à escassez de luz solar, será normal neste caso que a luz se acenda apenas durante uns minutos.

CARREGAMENTO ATRAVÉS DE CABO USB (8)

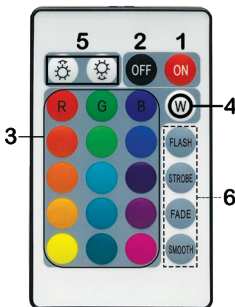
As bolas solares VELAMP também podem ser carregadas através do cabo USB-C fornecido. Para tal, é necessário ligar o cabo USB fornecido à tomada de carregamento e, em seguida, a um carregador USB (5V 1A máx. do tipo que utiliza para o seu telemóvel). O indicador luminoso vermelho (carregamento em curso) acende-se, passando a verde quando o carregamento estiver concluído.

LIGAR E MUDAR DE COR ATRAVÉS DO BOTÃO COLOUR SELECTION (1) DA LÂMPADA:

- Pressionar durante 3 segundos o botão (2) situado na base do produto para acender a unidade.
- Prima o botão (1) repetidamente para escolher a cor

ACENDER E MUDAR AS CORES UTILIZANDO O COMANDO À DISTÂNCIA

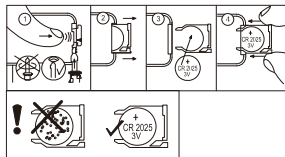
Remover a película de plástico que protege a bateria antes de efectuar qualquer operação.



1. LIGADO
2. DESLIGADO
3. Seleção de uma cor fixa. 15 cores estáticas.
4. Seleção de luz branca quente (3000 K)
5. Aumente ou diminua a intensidade da luz.
6. 4 efeitos de iluminação (flash lento ou rápido, mudança de cor lenta ou rápida...) para impressionar os seus convidados.

SUBSTITUIÇÃO DAS BATERIAS DO COMANDO À DISTÂNCIA:

- Remoção da bateria usada: Pressionar a lingueta lateral da tampa de proteção da pilha e deslizar a capa do comando à distância.
- Assure-se de que a nova bateria (CR2025) esteja inserida respeitando as polaridades.



ELIMINAÇÃO CORRETO DESTE PRODUTO

Participar na proteção do nosso ambiente, eliminando baterias e resíduos de produtos eletrônicos de forma responsável. Equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) e pilhas não deve ser descartado junto com o lixo doméstico. contato sua prefeitura para descobrir o que fazer para que poluentes não contaminam o meio ambiente. O logotipo é símbolo no produto reflete sua participação na coleção, recuperação, reciclagem e reutilização de resíduos. Pb Baterias Chumbo / CD cádmio / pilhas de mercúrio Hg.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

ATENÇÃO: A garantia só é válida se for acompanhada o recibo original de venda.

TERMS DE GARANTIA

1. O produto é garantido contra defeitos de fabricação por 24 meses a partir da data de compra indicada no recibo.
2. Peças estéticas , baterias , cabos , LEDs lâmpadas, peças removíveis, como todas as peças sujeitas a desgaste, o dano criado não negligência, uso ou instalação inadequados ou não em conformidade com as instruções do manual do usar, e em todos os casos causada por eventos externos o funcionamento normal do produto são cobertos pela garantia. em e, especialmente, como exemplos, o facto de o corte do cabo de alimentação elétrico ou se esqueça de carregar as baterias de chumbo-ácido a cada 3 meses, de facto, cancelar a garantia.
3. A garantia é nula se o aparelho tiver sido aberto, manuseado e / ou reparados por pessoas não autorizadas.
4. A garantia é a reparação ou substituição de peças e componentes defeituosos , incluindo o trabalho necessário reiniciando o produto.
5. VELAMP INDUSTRIES SRL reserva-se o direito de reparar o produto defeituoso ou substituí-lo por um

modelo idéntico ou semelhante, sem que esta operação é uma extensão da garantia.

6. Estão excluídos de qualquer tipo de indemnização ou compensação por quaisquer danos diretos ou indiretos de qualquer natureza se as pessoas ou bens causados pelo uso ou suspensão a utilização do aparelho
7. Em todos os casos aplicáveis, os custos e riscos de transporte para o cliente.

☞ SOLAR RGB LED-LJUSSFÄR REF. SL528 / SL532 / SL536 / SL561

VIKTIGA VARNINGAR

- Läs varningarna noggrant och för eventuella problem kontakta Velamp eller specialiserad personal.
- Velamp fransäger sig allt ansvar som härrör från felaktig användning eller manipulering av produkten.
- Utsätt aldrig fyren för en direkt vattenstråle (till exempel trädgårdsslangen). **Doppa aldrig i vatten. IP54**
- Allt underhåll eller rengöring måste utföras med produkten frånkopplad från strömförsörjningen.
- Den idealiska arbetstemperaturen är mellan 5 ° och + 40 ° C.
- Om produkten går sönder eller fel, öppna inte eller försök reparera produkten.
- Det här är ingen LEKSAK. Förvara utom räckhåll för barn.
- Håll borta från kemikalier och värmekällor.
- Detta föremål är vattentåligt, men får inte sänkas ner eller användas på en flytande plattform.
- Lägg inte vikter inuti lampan.
- För att minska risken för elektriska stötar, öppna eller plocka inte isär några delar.
- Ej utbytbara lysdioder.

DRIFT

Så här aktiverar du den glödande bollen:

Stätt "ON / OFF"-knappen (2) på "ON"-läget.

Från och med detta ögonblick kommer det att vara möjligt att slå på/av/fjärrstyra sfären med den medföljande fjärrkontrollen (7) eller manövrera sfären från knappen "FÄRGVAL" (1).

Automatisk drift och solcellsladdning

När lampan fjärrstyrs med den medföljande fjärrkontrollen:

- Ljuset tänds automatiskt när det är mörkt.
 - Ljuset släcks automatiskt i gryningen.
- Denna cykel kommer att upprepa sig varje dag. I detta läge laddar lampan sig själv, med solen.

Du kan tända/släcka ljuset/byta färg med fjärrkontrollen eller genom att använda knappen (1).

Så här stänger du av den glödande bollen:

För att släcka lampan permanent: ställ ON / OFF-knappen (2) på "OFF".

Solcellsladdning kommer inte längre att vara möjlig och kan styras från fjärrkontrollen. Rekommenderad drift i slutet av säsongen.

PLACERING AV LAMPAN OCH SOLLADDNING

Ta försiktigt ut lampan ur förpackningen.

Sätt in spiken (6) i hålet (3), fixera sedan lampan i marken.

VIKTIGT: Lampan måste ta in så mycket solljus som möjligt. Placera därför lampan på en solig plats där minst 8 timmars solen kan nås för att batteriet ska kunna laddas upp helt. Produktplacering kommer att påverka ljusets livslängd:

- 8 timmars solen gör att lampan lyser i 6 timmar.
- Under vintermånaderna eller på regniga dagar: bollen laddas inte upp väldigt lite eftersom solljuset inte kommer att vara tillräckligt kraftfullt för att ladda batteriet, det kommer därför att vara normalt att ljuset varar några minuter.

LADDNING VIA USB-KABEL (8)

VELAMP solkolor kan också laddas via den medföljande USB-C-kabeln.

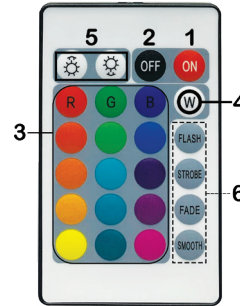
Du måste därför ansluta den medföljande USB-kabeln till laddningsuttaget och sedan till en USB-laddare (SV 1A max. av samma typ som du använder till din mobiltelefon). Den röda lampan (laddning pågår) tänds och blir grön när laddningen är klar.

ATT SÄTTA PÅ OCH ÄNDRA FÄRG MED LAMPANS FÄRGVALKNAPP (1):

- Tryck och håll ned knappen (1) på produktens undersida i 3 sekunder för att slå på enheten.
- Tryck på knappen (1) upprepad gång för att välja färg

TÄNDNING OCH FÄRGÄNDRING VIA FJÄRRKONTROLL

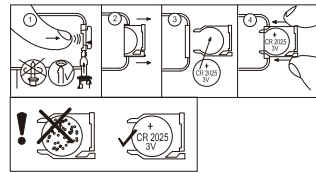
Ta först bort det lilla plastskiktet från batteriluckan före varje operation.



1. PÅ
2. AV
3. Val av fast färg. 15 statiska färger.
4. Val av varmvitt ljus (3000K)
5. Öka eller minska ljusintensiteten.
6. 4 ljuseffekter (långsam eller snabb blytt, långsam eller snabb färgbyt...) för att imponera på dina gäster.

BYTE AV FJÄRRKONTROLLENS BATTERIER:

- Ta bort det gamla batteriet: Tryck på fliken på sidan av batteriluckan och skjut av locket från fjärrkontrollen.
- Se till att det nya batteriet (CR2025) är isatt med respekt för polariteten.



Den överkassade papperskorgen som visas på utrustningen eller på dess förpackning anger att produkten vid slutet av sin livslängd, inklusive det ej löstagbara batteriet, måste samlas in separat från annat avfall. Användaren måste därför leverera produkten vid slutet av dess livslängd till lämpliga separata insamlingscentraler för elektroniskt och elektroniskt avfall, eller lämna tillbaka den till återförsäljaren vid köp av en ny utrustning av motsvarande typ, en-till-en, grund.

Adekvat separat insamling för efterföljande sändning av den avvecklade utrustningen för återvinning, behandling och miljövänlig avfallshantering hjälper till att undvika eventuella negativa effekter på miljön och hälsan och gynnar återanvändning och/eller återvinning av de material som den består av utrustningen.

Ölaglig kassering av utrustning, batterier och ackumulatörer av användaren innebär tillämpning av de påföljder som beskrivs i gällande lagstiftning.

VILLKOR FÖR GARANTIN

OBS: Garantin gäller inte utan kvitto eller köpefaktura.

KLANSULER OCH GARANTI

1. Enheten är garanterad i 24 månader - om den inte förlängs - från inköpsdatum mot material- och tillverkningsfel.
2. Garantin omfattar inte estetiska delar, batterier, knoppar, lysdioder, löstagbara delar som är utsatta för slitage, skador orsakade av försurmelse, användning, felaktig eller felaktig installation som inte överensstämmer med varningarna som ges i instruktionsbrevet, eller i alla fall orsakat av fenomen som inte är relaterade till apparatens normala drift. Isynnerhet, och som exempel, noteras det uttryckligen att faktumet att klickpa av transformatorns strömkabel eller det faktum att glömma att ladda om blybatterierna i de produkter som använder dem gör garantin ogiltig.
3. Garantin är ogiltig om enheten har manipulerats eller repareras av obehörig personal.
4. Garantin innebär utbyte eller reparation av komponenter som erkänts som tillverkningsfel, inklusive nödvändigt arbete.
5. Enligt Velamp Industries s r/s gottfinnande kan hela utrustningen ersättas med samma modell eller alternativ produkt, utan att detta utgör en förlängning av garantin.
6. Ersättning för direkt eller indirekt skada av något slag på personer eller saker på grund av användning eller avstängning av användning av enheten är utesluten.
7. Kostnader och risker för transporten står i alla fall på köparens.

☞ RGB LED solarna vrtna krogla REF. SL528 / SL532 / SL536 / SL561

POMEMBNA OPOZORIILA

- Prosimo, pazorno preberite opozorila. Za morebitne težave se obrnite na VELAMP ali usposobljeni operaterje.
- Velamp ne odgovarja za škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe izdelka.
- Reflektorja ne postavljajte v vodo. Svetlobe nikoli ne izpostavljajte neposrednemu vodnemu curku (na primer vrtna cev). **Nikoli ne postavljajte v vodo. IP54**
- Za pravilno uporabo hranite ločeno od vode ali dežja. Popolna delovna temperatura je med 5 °C in 40 °C
- Vsako čiščenje in vzdrževanje je treba opraviti tako, da enoto izkjučite iz električnega omrežja, pri čemer je stikalo v položaju "izklop".

- Ko izdelek preneha delovati, ga ne odpirajte ali popravljajte, razen če ga opravi usposobljen operater.
- To ni IGRACA. Hraniti izven dosega otrok.
- Hraniti ločeno od kemičnih izdelkov in virov toplote.
- Ta artikel je vodoodporen, vendar ga ne potaplajte ali uporabljajte na plavajoči ploščadi.
- V svetilko ne postavljajte uteži
- Da zmanjšate nevarnost električnega udara, ne odpirajte ali odstranjujte nobenih delov.

FUNKCIJA

Za aktiviranje svetleče krogle

Gumb "ON/OFF" (2) postavite v položaj "ON"; od tega trenutka je možno vklopiti/izklopiti/upravljati kroglo s priloženim daljinskim upravljalnikom (7) ali neposredno preko gumba "IZBIRA BARVE" (1), ki se nahaja pod kroglo.

Samodejna funkcija in solarno polnjenje

Ko lahko svetilko upravljate z daljinskim upravljalnikom:

- Luč se samodejno prižge, ko je temno.
- Luč se samodejno ugasne ob zori.

Ta cikel se bo ponavljal vsak dan.

V tem načinu žarnico doseže sonce.

Barvo svetlobe lahko vklopite/izklopite/spremenite z daljinskim upravljalnikom ali s tipko (1).

Za deaktiviranje svetleče krogle

Gumb "ON/OFF" (2) postavite v položaj "OFF", da dokončno izklopite kroglo.

Po tem ne bosta mogoča niti solarno polnjenje niti daljinsko upravljanje. Priporočljivo je, da to storite ob koncu sezone.

POZICIONIRANJE SVETILKE IN SOLARNO POLNJENJE

Svetilko previdno vzemite iz embalaže.

Vstavite konico (6) v luknjo (3), nato pritrдите svetilko v tla.

POMEMBNO: Svetilka mora prejeti čim več sončne svetlobe. Svetilko postavite na sončno mesto, da prejme vsaj 8 ur sonca, da se baterija popolnoma napolni. Položaj izdelka bo vplival na trajanje njegove osvetlitve:

- 8 ur sonca bo svetilki omogočilo, da bo svetila 6 ur.
- V zimskih mesecih ali v deževnih dneh: ker sonce ne bo dovolj močno, da bi ustrezno napolnilo baterijo svetilke, bo njena svetloba običajno trajala le nekaj minut.

POLNJENJE PREK KABLA USB (8)

Solarne kroglice VELAMP lahko polnite tudi prek priloženega kabla USB-C.

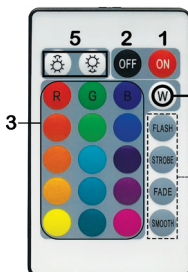
Zato morate priloženi kabel USB priključiti na polnilno vtičnico in nato na polnilnik USB (največ 5 V 1A, kakršnega uporabljate za svoj mobilni telefon). Prižge se rdeča lučka (poteka polnjenje), ki po končanem polnjenju postane zelena.

VKLOP IN MENJAVA BARV SVETILKE PREKO GUMBA "IZBOR BARV" (1) POD SFERO:

- Za vklop svetilke pritisnite in 3 sekunde držite gumb (1), ki se nahaja na dnu izdelka
- Večkrat pritisnite gumb (1), da izberete barvo

VKLOP IN MENJAVA BARVE Z DALJINSKIM UPRAVLJANJEM

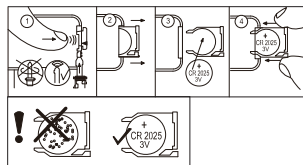
Pred prvo uporabo najprej odstranite majhno plastično folijo s pokrova baterije.



1. **VKLOP**
2. **IZKLOP**
3. Izbira fiksne barve. 15 statičnih barv.
4. Izbira tople bele svetlobe (3000K)
5. Povečajte ali zmanjšajte intenzivnost svetlobe.
6. 4 svetlobni učinki (počasen ali hiter blisk, počasna ali hitra sprememba barv...), da naredite vtis na svoje goste.

ZAMENJAVA BATERIJ V DALJINSKEM UPRAVLJALNIKU:

- Odstranjevanje stare baterije: pritisnite jeziček ob strani pokrova baterije in potisnite pokrov stran od daljinskega upravljalnika.
- Priprečajte se, da je nova baterija (CR2025) stavljena in bodite pozorni na polariteto.



Pri izpolnjevanju direktiv 2002/95/CE, 2002/96/CE in 2003/108/CE, ki se nanašajo na zmanjšanje uporabe nevarnih materialov v elektronskih, električnih napravah in tudi na odlaganje odpadkov. Simbol prekrizanega koša, ki je na napravi ali na embalaži, pomeni, da je treba izdelek po koncu življenjske dobe

zbirati ločeno od ostalih odpadkov. Zato bo moral uporabnik aparat po koncu njegove življenjske dobe oddati v ustrezne centre za ločeno zbiranje elektronskih in elektrotehničnih odpadkov ali pa ga vrniti prodajalcu ob nakupu nove enakovredne naprave. Ustrezno ločeno zbiranje za nadaljnjo oddajo neuporabljene naprave v predelavo odpadkov, obdelavo in okolju prijazno odlaganje prispeva k preprečevanju možnih negativnih vplivov na okolje in zdravje ter prispeva k ponovni uporabi in/ali recikliranjem materialov, iz katerih je naprava izdelana. Nepooblaščenno odlaganje izdelka s strani uporabnika pomeni uporabo sankcij na podlagi veljavnih zakonskih predpisov. Za dodatne informacije v zvezi s kanalizacijskimi sistemi se obrnite na lokalne pristojne organe.

Garancijski pogoji

Pozor: brez potrdila ali računa garancija ne velja

Garancijske klavzule

1. Izdelek ima garancijo 24 mesecev od datuma nakupa proti napakam v materialu in izdelavi
2. Iz garancije so izzeti: estetski deli, baterije, gumbi, LED diode, žarnice, odstranljivi deli, ki so izpostavljeni obrabi, poškodbe zaradi malomarnosti, uporabe, nepravilne namestitve ali namestitve, ki ni v skladu z opozorili v navodilih. ročno ali kakor koli posledica pojavov zunaj običajnega delovanja izdelka. Zlasti in kot primer upoštevajte, da prerez napajalnega kabla transformatorja ali dejstvo, da ste pozabili napolniti svinčene baterije izdelkov, ki jih uporabljajo, razveljavi garancijo.
3. Garancija je neveljavna, če je izdelek posegala ali ga popravljala nepooblaščen oseba.
4. Garancija pomeni zamenjavo ali popravilo sestavnih delov, ki so bili med proizvodnjo ugotovljeni kot okvarjeni, vključno s stroški dela.
5. Po lastni presoji Velamp Industries srl se lahko celoten izdelek nadomesti z enakim modelom ali alternativnim izdelkom, ne da bi to pomenilo podaljšanje garancije.
6. Nadomestilo za neposredno ali posredno kakršno koli škodo na osebah ali stvarih zaradi uporabe ali začasne prekinitve uporabe izdelka je izključeno.
7. Stranka je odgovorna za morebitne stroške prevoza in tveganja.



Distribuito da: VELAMP INDUSTRIES SRL
Viale Italia 59 - 20094 Corsico (MI) Italy
info@velamp.com - www.velamp.com
Made in P.R.C.